

مؤلفی : عطاء ساجدی



امور زراعت و تجارت و صیغہ دار معلومات مضمرہ

کتاب مشوع علی حاریرہ

مازنی نظارن جیلہ سنک و مطبوعات داخلہ مدیریت علیہ سنک
۲۱۳ نومبر دہشتہ طبع اولتشر



(ضاریان) مطبعہ سی باب عالی ہادہ سی نومبر ۳۸

۱۲۲۱

مؤلف: عطاء ساجدی



برآورد راجعه دار معلومات مفیده و متنوع عربی ها و بربر.

رف انقاروت جلیه سنک و مطبوعات داغلیه مدیریت علیه سنک
۳۱۳ نومبرولی رسامقبله طبع اولنشددر.

کتابخانه
141



(ساریان) مطبعه سی باب عالی جاده سی نومبرو ۳۸

۱۳۲۱

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page.



احوال هوايہ

استانبولك تحولات هوايہ سنك مقدار و سطح سنويہ

	۷۷۶ . ۵۰	میلیمترو	میزان الہوا
	۱۰ ۷۵	درجہ	درجہ حرارت
	۷۱ . ۱۲۵	میلیمترو	باران
	۸۳	کون	ایام باران
»	۱۵		فورطنہ لی کونلر
»	۱۴		قار یاغان کونلر
»	۷۰		رطوبتلی کونلر
»	۲۴۳		بویراز اسدیکی کونلر
»	۱۲۲		لدوس اسدیکی کونلر

بر سنہلك تحولات هوايہ

	قار	یاغموور	لدوس	بویراز	
۲	۳	۹	۱۰	۲۳	مارت
۱	۰	۶	۱۱	۱۹	نيسان
۰	۰	۹	۱۳	۱۷	مایس
۰	۰	۷	۴	۱۶	حزیران
۰	۰	۴	۵	۲۵	تموز
۰	۰	۵	۱۲	۱۸	آغستوس
۲	۰	۴	۷	۱۹	آيلول
۱	۰	۶	۱۱	۱۹	تشرین اول
۱	۰	۶	۱۳	۱۸	تشرین ثانی
۳	۲	۷	۱۵	۲۲	کانون اول
۲	۴	۱۰	۱۱	۳۶	کانون ثانی
۴	۵	۱۱	۱۰	۲۷	شباط
۱۶	۱۴	۸۴	۱۲۲	۲۴۳	یکون

رطوبت وسطیه	لدوس	پویراز	یاغمورلی کونلر	
۶۸	۳۶	۵۵	۲۲	ایلك بهار
۶۱	۱۹	۷۳	۱۴	یاز
۷۱	۳۱	۶۱	۲۳	صوك بهار
۷۹	۳۶	۵۴	۲۶	قیس

۱۳۰۶ نه نندن ۱۳۱۵ نهسی نهایته قدر وسطی اوله ورق
میلیترو حسابیه زول ایدن باران

سنه	۱۳۰۶	۱۳۰۷	۱۳۰۸	۱۳۰۹	۱۳۱۰	۱۳۱۱	۱۳۱۲	۱۳۱۲	۱۳۱۳	۱۳۱۴	۱۳۱۵
مارت	۶۰	۵۶	۱۰	۲۴	۳۸	۴۷	۸۵	۵۲	۶۰	۱۹	
نیسان	۴۱	۱۱	۰	۳۸	۴۳	۱۹	۱۰۲	۲۷	۵۲	۱۵	
میس	۸۳	۹	۴۵	۳۹	۴۴	۷	۲۸	۹۴	۳۱	۳۸	
حزیران	۸۰	۳۷	۵۸	۳۳	۶۱	۹۳	۱۷	۸۵	۳۲	۲۲	
تموز	۷۵	۵۶	۵۸	۴۸	۱۶	۴۴	۵۷	۳۰	۴۲	۳۳	
آغستوس	۴۱	۳۳	۱۹	۵۳	۴۴	۲۶	۸۴	۵۰	۱۲	۶۵	
ایلول	۲۹	۳۳	۳۹	۹۰	۰	۱۱۸	۵۶	۲۵	۴۷	۱۹	
تشرین اول	۴۸	۱۴۸	۱۰۳	۳۱	۵۵	۲۵۸	۴	۴۶	۳۶	۱۷	
تشرین ثانی	۴۴	۵۳	۳۷	۱۷	۵۷	۵۰	۹	۴۳	۱۸	۵۶	
کانون اول	۵۱	۴۸	۵۱	۳۹	۵۴	۶۲	۳۲	۲۵	۵۸	۲۴	
کانون ثانی	۳۶	۵۶	۴۳	۵۳	۵۷	۲۳	۱۹	۲۱	۷۱	۷۰	
شباط	۳۴	۵۲	۶۸	۱۳۱	۷۶	۱۴۹	۱۵	۴۵	۳۴	۵۸	

مدت مذکوره ظرفنده اعظمی و اصغری درجه حرارت

سنه	۱۳۰۶	۱۳۰۷	۱۳۰۸	۱۳۰۹	۱۳۱۰	۱۳۱۱	۱۳۱۲	۱۳۱۳	۱۳۱۴	۱۳۱۵
مارت	۵۱۵	۷۲۰	۳۲۰	۰۱۹	۸۱۲	۰۲۲	۴۲۲	۲۱۶	۶۲۰	۱۷
پيسان	۳۱۹	۳۱۶	۱۴۸	۴۲۵	۰۲۴	۰۲۰	۱۲۳	۰۲۰	۰۲۰	۴۲۶
مابيس	۳۴۵	۱۳۲	۲۲۷	۲۲۹	۲۲۸	۴۲۶	۰۲۸	۲۲۵	۱۲۶	۱۲۸
جزيران	۲۴۶	۲۳۱	۴۳۲	۸۳۰	۵۲۹	۶۲۹	۷۳۱	۲۲۶	۷۳۰	۷۳۰
نمرز	۷۲۹	۷۳۰	۹۳۳	۱۰۳۲	۷۲۹	۸۳۱	۸۲۷	۷۲۸	۹۳۱	۸۳۷
آگستوس	۷۲۹	۷۳۵	۸۳۰	۶۳۱	۶۳۱	۵۲۶	۹۳۰	۸۳۲	۹۳۵	۸۳۲
ايلول	۲۲۸	۲۲۸	۴۲۷	۴۲۹	۵۳۵	۳۲۵	۱۲۵	۴۲۳	۵۲۲	۳۲۸
تشرين اول	۴۲۲	۱۲۱	۱۱۸	۰۱۸	۴۲۲	۰۲۱	۴۲۲	۲۲۲	۱۱۹	۲۲۶
تشرين ثانی	۷۱۶	۱۱۶	۲۱۵	۱۱۷	۱۱۹	۶۱۱	۶۱۷	۲۱۸	۳۲۱	۳۱۹
كانون اول	۱۰۱۶	۱۲۱۱	۸۱۴	۲۱۰	۴۱۳	۲۱۰	۸۱۳	۷۱۲	۱۰۱۱	۰۱۴
كانون ثانی	۱۵/۸	۱۰/۹	۷/۱۰	۹/۱۵	۱۵/۱۲	۶/۸	۶/۸	۲/۱۰	۷/۱۲	۲/۱۲
شباط	۲۲۱	۱۱۸	۰۱۸	۰۱۸	۴۲۴	۱۴۰	۰۲۰	۳۱۸	۰/۸	۷/۱۲

درجات حرارت سانتیگراد حساب شده در (۰) درجه لرینی
 ارائه ایدن ارقام مارت ، تشرين اول ، تشرين ثانی ،
 کانون اول ، کانون ثانی و شباط آیلرنده تحت الصفر
 درجه لرینی کوستره .

بالاده کی سنه ستونلرینک صاع طرفی اعظمی و صول طرفی
 اصغری درجه حرارتی ارائه ایدر .

استانبولك احوال اقليميه سي

	میلٹرو
میزان الھوانك ارتفاع وسطیٰ سنویسی	۷۶۲۰ ۲
ارتفاع اعظمیسی	۷۷۷۰ ۹
ارتفاع اصغریسی	۷۴۱۰ ۹
ارتفاع وسطیٰ سنوی تبدلاتی	۳۱۰ ۲
وسطیٰ درجہ حرارت سنویسی	۱۴۰۲۶
درجہ حرارت اصغری	۸۰ ۲
درجہ حرارت اعظمی	۳۵۰ ۲
اعظمیٰ واصغریٰ درجہ لریںك ینتدہ کی فرق	۳۲۰ ۸
حرارت وسطیٰ سنویہ تبدلاتی	۳۷۰ ۶
فصل ربیعہ درجہ حرارت وسطیٰ	۱۲۰ ۴
فصل صیفہ درجہ حرارت وسطیٰ	۲۲۰ ۶
فصلیٰ حریفہ درجہ حرارت وسطیٰ	۱۵۰ ۶
فصل شتادہ درجہ حرارت وسطیٰ	۶۰ ۴

موسم معینہدہ کیجہ لری حجر سماوی کورلمسی طبیعی

ایسہدہ شمعی بہ قدر ہیچ کوندوزین حجر سماوی

کورلماشیدی کچن نمود آیتدہ المالیانك شمال غربی

جہتدن کوندوز بعدالزوال ۴ ساعت ۴۰ دقیقہدہ بر

حجر سماوی رؤیت اولنشدرد. بو حجر سماوی (۵)

درجہ ارتفاعندہ بیوک یشیہ مائل بارلاق بر کتلہ حالندہ

کورلشدرد.

در سعادتده ساعت آفرانغه اون ایکیده ایکن ممالک آیهده

مقداری

دقیقه	ساعت		
۲	۱۲	اوکلندن صکره	اسکندر یهده
۱۰	۱۲	»	آتهده
۲۳	۱۲	»	سن پر سبور غده
۱۹	۱۲	»	بکر شده
۵۰	۱۲	»	شام شریفده
۳	۱	»	موسقواده
۷	۱	»	زنکبارده
۱۰	۱	»	مدینه منورده
۴۵	۱	»	آستراقانده
۵۶	۱	»	طهرانده
۴۲	۲	»	مخاراده
۱	۳	»	طوبولسقدده
۱۸	۳	»	بومبایده
۴۲	۳	»	بندر بوشیرده
۳۹	۵	»	باتاویاده
۱۷	۶	»	پکینده
۲۱	۸	»	سیدنه یده

دقیقه	ساعت		
۵۰	۳	مکیقوده	نصف الیبدن صکره
۱۸	۵	»	پاناماده
۲۸	۵	»	واشینغتونده
۲۷	۵	»	فیلا دلفیاده
۳۲	۵	»	نویورقده
۶	۶	»	پورتوریقوده
۳۹	۷	»	ریو دو ژانه پروده
۵۴	۹	»	لیزبونده
۳	۱۰	»	دوبلنده
۱۵	۱۰	»	مادریدده
۲۶	۱۰	»	لوندرده
۳۰	۱۰	»	پارسد
۵۲	۱۰	»	جنووده
۱۸	۱۱	»	روماده
۲۴	۱۱	»	برلینده
۳۶	۱۱	»	ویانهده
۴۲	۱۱	»	استوقهولمده
۴۶	۱۱	»	قاپده
۴۷	۱۱	»	وارشووده

قرون اولاده بر سنه اوچوز آلتش بش کون فرض
اولور ایدی. کونش، اعتدال ربیعی نقطه سندن حرکت
ایدوب محرکی اوزرنده ینه عین نقطه به کلمک ایچون صرف
ایتدیکی وقت ایسه اوچوز آلتش بش کون بش ساعت
قرق سکر دقیقه، قرق طقوز نایه اولدیغندن هر سنه نك
بر ربع کون فرق ایتدیکنه مؤخرآ دقت ایدلدی. فرق
ایدن آلتی ساعت درت سنه ده یکریمی درت ساعته بالغ
اولیور که بر کون دیمکدر. میلاد عیسی علیه السلامدن
۴۵ سنه اول روما ایمپراطور لرندن یولیوس قیصر ذکر
اولنان خطایی آکلادیغندن تصحیحی ایچون امر لروردی
روما جمهور رئیس مشهور سزار او زمانلر علم هیئت
ماهرلری مصرده اولدیغندن اورایه عزیزمتله بوکا بر چاره
بولمق و سهوی طوضر لتمق ایچون «سوسیرن» نامنده کی
ذاتی جلب ایددی. بو ذات کله رک سالنامه بی تصحیح و
یکریمی سکر کوندن عبارت بولنان شباط آینه درت سنه ده
بر کون ضم ایله یکریمی طقوز کونه ابلاغ ایتدی.

ایشه اوزماندنیری شباط آبی درت سنه ده بر کره
یکریمی طقوز و او سنه ده ۳۶۶ کون کلمسکه باشلادی و
بو سنه یه ده (سنه کیسه) نامنی و بردیلر.

لکن بو منوال اوزره کتدیکی حالده دخی بهر سنه به
۱۱ دقیقه ۱۱ نایه فضلده ضم اولندینی آکلاشیلیور که

دورت سنهده ۴۴ دقیقه ۴۴ ثانیه به بالغ اولدینی کوریلور.
یوز سنه صکردهده ۴۴۰۷ دقیقه به یعنی اوچ کوندن
بر آز زیاده بر زمانه بالغ اوله جنی جهته اشبو محذورك
دفعی ایچون ۱۵۸۱ سنهسی یابا بولنان سکرنجی غرده غوار
۱۵۸۲ سنه سنه قدر اولان اون کون تفاوتک دفعی ایله دور
طبیعی به موافق اولمق ایچون ۵ تشرین اولنی ۱۵ تشرین
اوله نقل ایلمشدر — که روس وروملر بو اصولی قبول
ایتمکدن الیوم شهر افرنجیه دن اون اوچ کون کیروده
بولنیورلر — ویکدیگری متعاقب اوچ عصرک نهایت
سنلرینی (کیسه) قیلان کونی جیقارمشدر که بو حالده
۱۷۰۰، ۱۸۰۰، ۱۹۰۰، سنه میلادیلری کیسه اولیوب
۲۰۰۰ سنهسی کیسه اوله جقدر .



فصول اربعه

ایلك بهار؛ مارتك سكر نده، یاز؛ حزران طقوزنده،
صوك بهار؛ ایلولك اون برنده، قیش؛ کانون اولك طقو-
زنده بدأ ایدر .

سنه نك اك اوزرن و اك قیسه كونلری :

حزرانك سكرنجی و طقوزنجی كونلری سنه حالیه نك
اك اوزون كونلرینی و کانون اولك اوننجی كونی اك قیسه

کوتی تشکیل ایدر. ایام مذکورہ نیک برنجیسنده کوندوز
۱۶ ساعت ۷ دقیقه و کیجه ۷ ساعت ۵۳ دقیقه؛ ایکنجیسنده
کوندوز ۸ ساعت ۱۰ دقیقه و کیجه ۱۵ ساعت ۵۰ دقیقه
امتداد ایدر.

زراعت

ایلك بهار

مارت . - زراعتك اك زياده دقت ايديله جك بر
موسميدر . بو آيده تازه حيات كسب ايتمكه باشلايان
نباتاتك سرت بر روزكار ايله قاوورلسي محتمل اولديغندن
كوشلي اولمقاه برابر بعض روزكارلى كونلرده وعلى العموم
كيجه لري نباتات ياصدقلىرىنى حاصر لر ايله اورتوب محافظه
ايتمك لازمدر .

قيش تخمى اكلمش اولان چفتجى بىغداي و آرپه دن
ماعداسنى مارتده اكه بيلير. قيشين اكلمش اولان آرپه و
بىغداي زياده قيش قيريش ايسه كوكلرينى قوتانديرمك ايجون
يچمك فائده دن خالى دكلدر .

آي چيچكى زرع ايده جك موسم مارت ايسه ده
اولجه اكلمش ايسه مارتده كوكلرينى قبارتمق لازمدر .
قوربدلسي مطلوب اولان بطاقلقلىر، خندقلىر قازهرق

صولرى آفیدلقدنصكره يازين ساؤلر قامشلىرى قوريبوب
ياقلمق ايجون حاليله ترك اولنور . چار اوله رق ترك
اولنه جق مرعاره دخى صوصاليويريله جك موسم بو آيدر .
بو آيده ايكنجى دفعه باغ بودانور . مایسده باغچىلىرى
تزيين ايده جك چيچكلرك تخى اكيلور . ايلروسي ياز
اولديغدن سبزەنك ديكلمسندە باغچوان عجله ايتمكه مجبور
دكادر . فقط بقله ، فصوليه ، بزليه كى نباتاتى دها زياده
كچيكدير مك فائدهلى اولمماز .

نيسان . - فصل بهار ك ابتداسى نيساندر . بو
ايلرده كى ياغمورلرك هر قطره سى مزروعانه حيات بخش
ايدر . چونكه مزروعانده كى فيض كمال بو آيده كندى
كوسترر .

مصر بنگدايى و ير الماسى مارتندە ديكلمه مش ايسه
نيسانده ديكيلور . بقله لرك ديبلىرى قبارتيلور . قيش بنگدايى
ايله آرپه سنك آره سنده بيتن اولر آيقلانور .
مارتدن اول ديكلمش فدائلرك خفيفلىرى صولانور .
يازه قدر چار حاله كتيرلملى مطلوب اولان قامشلقلر
يچيلور . اقتضا ايدن مزروعانى كوبر ملك دخى بو موسمه
مخصوصدر . چايرلره صيق صيق و آزار آزار صو
صاليويرلمليدر .

اكثر حيوانات بو موسمه قيزيشير . قيصراقلره آينير

قائمق لازمدر . قویونلره لاقلا هفتهده بر دفعه طوز
ویرملیدر . قوزیلری مرعایه چیقارملی . صیغیرلری ایشدن
آلهرق مرعایه صالمیدر . فقط اوزاقلره سوق ایتمایدر .
بو موسمه قویونلری یاغموردن زیاده سیاه محافظه
اقتضا ایدر .

مایس . - چفتجی بی احیا ایدر چک اولان طوپراق
وار قوتی بو آیده میدان چیقارر . بغدادیلرک آراسنده کی
یبانجی اوتلری چیقارملی . لخنه اکمش ایسه مایسده فیده
ایتمایدر . بونلرک چیقارلا یغنی تختیه بکیدز لخنه تخمی اتمک
ممکندر . یاز قولزاسی ، کنویری ، قیش فصولیه سی مایسده
اکلور .

فیتجیلری صولاملی چونکه ایچین ایچین یانهرق بم
بیاض کول کسلور . سائر مزروعات ، اگر صیجاق پک
زیاده مایسه کیجه لری صولانمایدر .

صیجانک باش کوسنرمسی آخورلرک زیاده سیله تمیز
طوتلمسینی استلزام ایدر . حیوانات چفتجینک اک منفعتملی
یازو محییدر . آنلرک سلامتی ، حفظ صحتلرینه رعایت ایتمکله
اولور . بو آیده حیواناتک صمان تعیننی بتون بتون کسلیر ،
اینکلره بوغه قاتیلور . پک سمیز صیغیرلرک تعیننی کسلهرک ،
یالکر جایرلرده بسلنمایدر .

ياز

حزيران. — بو آیده کونشك حرارتی آرتار. تازه
يشيلك صولانغه محتاجدر. بو موسمه جابرلك اوتی
سرتاشدیکی خاطر دن چیقارلاملیدر.

حزيران آبی پاتاسلری بلیه جک بر موسمه
شالغ، پانجار نوغدن اولان مزروعات دخی بلنمایدن
کیچ قلمش بقله لرك فیلزلی قیرلاملیدر.

آخوردلرك قیو و پنجره لری آچیلیر. فقط ایچریلرینه
سینک کیرمامک ایچون پنجره لرینه، قیورینه سیرک بز
کرمیلیدر. کوره لکلری صولامقدن واز چیمالی؛ یوقا بده
یازه ترک اولنسی توصیه اولنان قامشقلری یاغلی. و بطافلق
قوروتقی ایچون هر نه عملیات لازم ایسه بو آیده اجرا
ایتمیلیدر. اوفاق پاتاه دانه لرینی طویلامق ایسته یئر طویلا
یه بیلیرلر.

تموز. — سنه نك اك صیجاق بر آیدر. بو صیجاقلر
مزوعاتك كمالی موجب اولور سوده، قیشك دیکین قدانلرك
خصم جانیدر.

آی چیچکی دوشیریلیر. چالشقان چفتجیلر قیسه قدر
بر محصول دها آلق ایچون تکرار آی چیچکی اکمک
مکندر. بو موسمه شالغ دخی اکیله بیلیر.

بعض مزرعانی صولامق اقتضا ایدر سه مطلقا کیجه
سریزناکننده صولاملی. فقط یاسکر پاخود اون کونده بر
کره صولامق کافیدر آغاچلرک دیندن فیشقیران شاخلری
آیرملی. قاوون، قارپوز، خیار، یازلخنه سی بو موسمک
محصولاتندندر.

آغستوس. — تموزده قوتی کوسترده میان صیجاق
اکتیا آغستوسده حکمی اجرا ایدر. فقط غرب جنوبی
روزگارلری محصولاته ضرر ابراث ایدر. بوموسم حصاد
موسمیدر. وقت اولور ایسه قیش نظسلرینه دخی
باشلانیلیر.

قوراق برلرده کی چایرلری کیجه لری صیق صیق
صولاملی رطوبتلی برلرده کی چایرلر آز وسیرک صولانیر.
بو موسمک اک بیوک ایشلری یولاف، کنویر، بقدا ی
یچمک و خرمن دوکمکدر. چفتی هر نه قدر بو آیده
زیاده بورولورسه ده بر سنهک محصول مساعیسی اقتضای
ایده جکی جهتله ایشنی قیسه بر اقامیلیر.
بو موسمه یازلق لخنه دخی چوغالیر.

صوک بهار

ایلول. — ایلولده هوالر صغومغه باشلار. کیجه لرک
آیازی حذر ایدیه جک صغوقلردندر. زیرا قرانغی یاغار.
غزل موسمی بو موسمدر.

حاضر لشمس تار لالره ، بغدادی ، آرپه ، بولاف اکیلمکه
باشلانیر . بقله سنی قورومغه براقش اولانلر طویلار .
قوری فصوبه ، قوری بزلیه ، باتانه ، مصر بغدادی ،
ایکنجی دفعه دیکیلن آی چیچکی دخی بو آیده التقاط
اولنور . چایرلرک . تار لالرک سقی ایسی تعطیل اولنور .
دیکلندیر یله جک اولان تار لالره ، موقت چایر حاله وضع
ایتمک ایچون ، صو صالیویر یلیر .

تشرین اول . - بو آی باغ بوزومی موسمیدر .
تخم زرع ایتملی : بغدادیک قسم اعظمی بو آیده اکیابر ،
کرک تقال اشجار و کرک فدان غریمی ایچون اک ایی موسم
بو آیدر .

بو موسم کلیر کلز حیوانات وبالخاصه قویونلر حقدده
احتیاطی الدن براقاملی . ادنا بر اهل ، بیوک بر مضرتی
موجب اولور .

بو آیک محصولاتی جویر ، کستانه ، الما ، ارموددر .
قیشلق میوه لری هونک ایتمکه باشلامیدر . صافلانہ حق
اینجیر و اوزوملر طور به لره باصدیر یلیر .

باتاناس زرعه باشلانیر . قوش قونمزک سور کونلرینی
آیرملی و آشیلیرینی حقیف و تربیه لی قوری طویراغه
دیکملی ؛ ایلك بهار لخنه لری ایله قیش صلاطه لرینی ، پیراصه
لری ، انکنار فیده لرینی دیکوب آر صولاملی . بو آیده

قوزی اسپناغی اکیلور. چکردکی میوه ویرن اشجارک
چکردکری بو آیده دیکیلیر .

بو آیده تزیناته مخصوص اولان چیچکار صوبه لره
قالدیریلیر. کوندوزلری لیمونقلرک قبولری آچیق براقاملی.
و آره صره صو ویرماید. هنوز صوبه یه آتش قویق
لازم دکلدیر. ایلك دفعه ویریله جک صوبک ایچنه بر مقدار
خردال قویملی . بو صورتله چیچکلرک کوکلرین تخریب
ایده جک حشرات محو ایدیلیر .

ترکس انواعدن اولان چیچکلر ایله، نخل، هر جانی
منکته تخملری دیکیلیر؛ لاله سنبل کبی چیچک صوغانلری
کمال دقت ایله و صره واری اوله رق بر آز درنیجه دیکیلیر.
شمشیر، طافلان، مرسین کبی شیلر طالديریلیر .

تشرین نانی . - بو آیده ایلك بهارده اکیله جک
تخملر ایچون، تارلالر سوریلور. چایرلر ایچون لازم کلان
کوره لر خاضر لملی. لیمون صاقصیلرینی قالدیرمیلی. چیچک
صوبه لرینه کیجه لری بر از حرارت ویرمک لازمدر.
بو آیده بار کیر و اوکوز کبی زراعت ایشلرنده
قوللانیلان حیواناته یولاقلی بانجار و یا حاووج ویرمیلی؛
طاووقلر ایجه بسنمایدیر. اینکاری ممکن اولدینی قدر
آخورلردن آیرماملی؛ سودلی اینکلری لایسقیله بسامک
لازمدر. قویونلرک یمنی بر آز آرتیرمایدیر .

قوش قونمزلرک ياپراقلىرىنى كۆپرە ايله ستر ايتلى ؛
اسپناقلىرى سېرکاتملى . طورپ ، تره ، صلاطه مئادى بر
صورتده اكيلور . انكئارلىرى ، هندبالرى ، قرنه بهارلىرى
طوكدن محافظه ايتمليدر .

بادم ، اريك ، شفتالى چكر دكلىرى ديكيلير . فقط بونلرى
ديوار ديبلىرىنه و شمال روزكارلرندن مصون اولان غىرپه
ناظر يرلره ديكملى واوج كوسترنجه صفوقدن قاوروملمه
لىرى ايجون اورتمليدر .

قىش

كانون اول . - قيشك اك شديد بر زمانى اولدېنى
ايجون زراعتجه بيوك ايشار كوريله مز . بو آيدە بالكر
هوا آچيق اولدېغه كۆپرە طاشينور . بو آى زراع ايجون
يك تجارتى بر آيدر . بسىلى حيوانلرى بو آيدە ساتوب
استفاده ايتمليدر .

او ايجندهكى حيوانلاره خدمتدن باشقا كورلى ايجون
ايش بوقدر . بو آيدە اينكلر ايله قويونلر ياورولار آنلره
دقتله باقمليدر . اكر هوا يك صفوق ايسه كوملره
صيچساق صو قويملى . آريلرده بو آيدە بسله نير .
اورمانلردن كسيله جك آناجلىرى هوا طوك اولدېنى

وقته كسمليدر . كانون اولده باغچه لره عائد بيوك ايش
يوقدر . يالكز كوزل كونلرده اشجار مئمره غرس ايتليدر .
ايكنجى دفعه اوله رق قرنه بهار ، مارول ، صلاحه
ديكيلير . طورپ ، خيار ، قاوون فيده لك ده يتشديريلير .
بونلر ك يتاقلرى طار اولمليدر . آخوردن يكي چيقارلمش
كوبره ايله بونلره بر ايكي دفعه حرارت ويرمك لازمدر .
باغچه لرده نازك چنلر حال وقوفده بولنديغندن او
قدر مهم خدمتلر يوقدر . يالكز سنبل و لاله لر ياپراق
كوستر مشلر ايسه سوموكلى بوجكلردن محافظه ايتليدر .
كانون ثانى . - بو آي طوبراق سورمك و تربيه
ايتمك زمانيدر . هوايي مساعد كورنجه چفتجى نطس ايتمكه
باشلار و ياخود نطس اولنمش تارلالره صو صاليويرمكه ،
طرح تقسيماي اجرانسه مباشرت ايدر . هوا مساعد اولمز
ايسه بغدادى دوكمك ، كندير قيمق ، ادوات زرعى تعمير
ايتمك ايله مشغول اولنور بو موسم حيواناتك آخورلريني
تطهير ايدمك موسمدر . اتلر ايله او كوزلر ك بملريني
تدريجا آرتيرملى كه وامز يكلنى قيصراقلره بقله ، پانجار و
مصر بغدادى كى بسيله يحي شيلر بيدر مليدر .
بو آيده دخى آتاجلر ك يرلرى ديكشديريلير . نخل
و منكشه و ايلك بهارده آچه جق بوقيلدن چيچكلر ك
تخمى ديكمليدر .

بو موسمه بعض محفوظجه برلرده بر طاقم سبزه
يتشد يريله بيلير. آلاباش لئه، قرنه بهار، اسپناق، صلاطه،
ميدانوز، تره اوتی، کشيش، فرنك ميدانوزی، روقا،
كره ويز، هندبا، پانجار، طورپ، شالم، حاووج و او قیلدن
اولان سبزه لر ایله قوش قونماز، قوزی قولانغی میدانه
کتیریلیر.

شباط . - شباط . باخصوص معتدل محللرده حیات
تازه اوج کوسترمکه باشلار . فقط کیجه لری صفوق بینه
کوبلی بی اوشودر . باخصوص آره لفته بر هوانك بوزمسی
زراعت ایچون تهلكه لی صاییلیر شباطده علی العموم آرپه،
خشخاش، یولاف، قیش بقاله سی دیکیلور . بعض برلرده
قورد مانطاری دخی اکرلر .

کنون نائیده بملری آزالدلمش اولان حیوانات وار
ایسه بملری آرتیریلیر . چونکه ایشلریده آرتار . کچن
آیده ایش کوره رك یعنی آرتیریلانلره لزومنه کوره دهه
زیاده ویریلیر . که قیصراقلره آزا ایش کوردیریلیر .
بسه نمسی ارزو ایدیلان ایشلره قیرمه و یارمه خاشلامه سی
ویریلیر . تشرین اول و نائیده طوغمش قوزی وار ایسه
مرعایه چیقاریلیر . قویونلرک بو آیده طوزلرینه ضم
ایدیلیدر . بو آی قویون بیلحك زمانیدر .

اگر قیش مساعد ایسه شباطده بعض مرتبه بشیلحك

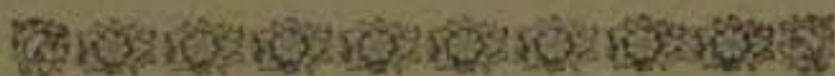
باش کوسترر. بو زمان ؛ رطوبتلی برلره فدان غرس
ایتمک و قیدر. شفتالی، قیسی، اریک، کرازویشنه آغاجلرینی،
باغلری، آصهلری بودایه حق موسمدر. بعض چاشقان
اورمانجیلر بو موسمه اورمانلرینی بودارلر که اورمان
بودامق اصولک محسناتی اربابنه معلومدر.

بعض چیچک صوغانلرینک زمان غرسی

پلادونه	تشرین اولدن	مارته	قدر
حضرت یعقوب زینباغی	»	»	»
شقایق نعمانیه	»	شباطه	»
بنونیا	»	ثانی دن	»
پوستقوایا	»	»	»
قالیروره	ایلولدن	تشرین ثانی به	»
قاسیا	ایلولدن	»	»
تصدیح	تشرین ثانی دن	مارته	»
شیلدانتوس	»	شباطه	»
بخور مریم	مایس دن	تموزه	»
قالادیوم	تشرین اولدن	مارته	»
چکرچی صریغی	»	»	»
جیقین شتانی	آغستوس دن	تشرین اوله	»
دلبد لاله سی	ایلولدن	کانون اوله	»

ایلولدن	کانون اوله قدر	فره زیا
»	»	قوزغون قلیجی
»	»	غیلوقسینیا
»	»	نوروز تبر
»	»	سوسن جمال نهار
»	»	هوتیئی
»	»	آفریقا سفلی
»	»	اوکسیا
»	»	سنبل
»	»	قولیا
»	»	زنبق
»	»	طویل الازهار
»	»	مون برتیا
»	»	زرین
»	»	حشیشه البرق
»	»	اشغون
»	»	یانقراتوس
»	»	قالانفیون
»	»	قارچیجکی
»	»	شرق لاله سی
»	»	صوزنبی

آگستوسدن تشرین ثانی به قدر	چیکدم
» تشرین اولدن شباطه	شیزوستیللیس
» ایلولدن کانون اوله	آطه سنبل
» تشرین ثانی دن نیسانه	قیلان پوستی
» ایلولدن کانون اوله	واحدالزهره
» تشرین اولدن مایسه	شرافت
» » شباطه	لاتین
» کانون » مارته	سفیل تبر
» تشرین » شباطه	صفوت درون



حفظ صحت

جریان هوا، روزکارلر

هوای نیمه‌یک ثقلت اعتباریله اولان، وازتی بوزو-
لهرق بر طرفدن، دیگر طرفه جریان اتمسی کیفیتته
هر روزکاره دیرلر روزکارلرک حفظ صحت نقطه نظرند. بیوک
اهمیتی واردر؛ اکر روزکار بر دکری آتلا یوب کلورسه
زیاده سیاه رطیب، بالعکس چول کبی قوراق محللردن
کجدیسه زیاده سیاه یابسدر. برده روزکار یولی اوزرنده
بطاقلغه تصادف ایدرسه بر چوق مواد عضویه و انواع

می‌ترو و بلردن عبارت خونیات صغیره ایله اختلاط ایلمر و هر تصادف ایندیکی محله بو خسته‌لق تخم‌لرینی اکر بو سببه روزکارلر انواع امراض ساریه‌نک واسطه انتشار یدر.

بلاد خاردهده وقوع بولان «صام روزکاری» ایسه

اون کی اوقاق توزلری حاملدر. روزکار؛ کاستان، باغزار محللردن کچدیکی تقدیرده چیچکلرک قوقولرینی دخی آلوب نقل ایدر ۶ : ۸ ساعتک مسافیه قدر کتورر. شهرلرده نفس احتراق و مواد عضویه‌نک انواع تحللاتی ایله هوا بوزولوب فنا لاشمقدهدر. اکر روزکار اولسه فاده‌وادن بر چوق خسته‌لق بوزکوستورر. برکت و برسون که هوانک دائمی الجریان اولسی بو محذوری اورتهدن قالدیرمقدهدر.

حتی بعض یرلرده اوزون مدت ساری بر خسته‌لق حکم سوردیکی ائساده شدتلی بر بورانک وقوعینه خسته‌لق خفیفلشدیکی و جزئی زمانده بر طرف اولدیغی واقعدر. بوکا سبب ایسه جریان هوا ایله می‌ترو و بلرک طرف اولنماسیدر. ممالکمزده پوراز روزکاری هم صاغلام، همده صافدر؛ چونکم نقطه حرکتی شمالدر. «لدوس» ایسه گوشک و چوروکدر.

روزکار تمزه تماس ایدنجه لاینقطع حرارتیزی قابوب کتورر، ترکی افراتانک بخیرینی تسهیل ایلمر. عربستانده شدتلی روزکارک بو تاثیرینی قیرمق و افراتاتی تسهیل

ایتمک ایچون اھالی وجودلرینه یاغ سوررلر. جریان هوا واسطه سیله حرارتتمزك ضایع اولسی وخیم خسته لقلر وجوده کتیرر. یاوجود تری ویا البسه ایصلاق اوله حق اولورسه وخامت و تهلکده او نسبتده آرتار. انواع نزله لر، ذات الجنب، ذالرئه کبی علل مدهشه یوزکوسترر. اگر روزگار بر ازده نملی ایسه غرتلاق و هوا بوریسنگ عفونتلمسی، عناق کبی خسته لقلر چوغالیر. وورمه دوچار اولانلرک اضطرابی تزاید ایلر.

تدابیر صحیه : - بیان اواندینی اوزره کرک تبدیل هوا نیتیه موقتاً، کرک یرلشوب قالمق اوزره اوزون مدتله بر یره نقل ایتمک لازم کلسه بهمه حال بر دوقتوره مراجعت ایتمک لازمدر. طیب بینه، مزاج خسته لق جهتیه اورانک هوا سیله الفت اونروب اولنه میه جفنی سویلر.

۲ : بر قریه تأسیس ایتمک، بر او یاپدرمق، مکتب خسته خانه و فایرقة کبی اماکن جسیمه انشاسی ایجاب ابتدیکی زمان یقینلرده را کد بر کول ویا بطاقلق، مزبله لک بولنوب بولنمادیغه دقت ایتمک لازمدر. یقینلرده اویله بر شی وارسه روزگار اجسام متعنه بی نقل ایده. جکندن اقامت جائز دکلدر.

۳ : وجود تقدر صاعلام، بینه تقدر قوی اولورسه اولسون ینه پنجره بی آجوب روزکاره قارشی اوطورمق

انسانك مونتنه سبب اوله بيلير انسان ترله نجه ممكنسه جاشير
دكيشدير ملي، ممكن دكلسه وجودي محافظه اتمليدر. روز
كاره قارشى دكل جريانسز بر محله بيله تولى بر آدمك
صوبونوب، دوكونوب اوطورمسي ذات الجنب كبي بر
جوق دفعي غير قابل امراضك ظهوريني موجدرد.
واپوره بنديكي زمان ابتدا قاماره به اينوب براز استراحت
ايدرك قيزغناني كيدر دكلن صكره كوكرته به چيقهالي، و
ممكن اوله بيلديكي قدر جريان هوايه معروض اولماليان بر
طرفه اوطورمليدر. لاجل التنزه بر مسيره به كيدلديكي
زمان تر تورومقسنزين فسي چيقاروب و كوكي باغري
آچهرق بر بارداقده صفوق صوايچمك اتخاردن بشقه
بر شي دكلدر.

۴: باغموردن و يا سائر بر سبدين طولايي البسه
ايصلانه جق اولورسه همان تبديل اتمك وظائف صحيحه دندر
چونكه البسه نك صولري نجر ايدوب كتمك ايجون
حرارتي كنديلر يله تماسده بولنان بدنن الهجقلى جهته
عادتا روزكار كبي اجراي فعل ايلرلر. او آندم انسانك
بو كرينه، قارننه بر صانچيدر يايشير. هر ته قدر تداوي
ممكن ايسهده بعده جزئي بر سبيله تكرر تپه جكندن
انسانك موجب موتي اولور.

۵: مكتب وسائر غلبه لقلی محالرده هر تقدر هوايي

دکشدیرمک ایچون پنجره لری آجیق طوتمق و روزکارک
صکروب چیمه سنه مساعده ایتک لازمه ده جریانک
چو جفلر اوزرندن کچمه سنه دقت ایتکده لازمدر.

۶: صام روزکاری — که رقیق قومله مخلوطدر —
اسدیکی ائساده قبالیجه بریره کیزانوب روزکارک تاثیرندن
قورتللق ، یولحیاق ائسانسنده یاغلی بر ماده ایله چییلاق
عضولری صیوایوب مندیله ، چارشاف و سائره ایله ده
پوزی، کوزی کیزلامک مقتضیدر.

۷: بعض محللرده هوا غایت متبدلدر. یعنی برمدت
صیجاق بر روزکار اسوب بعده آتی تعقیب ایدن بر ریج
بارد اورتله فی صوغوتیر. او وقت «آدم سنده! یاز صو-
غوغی ایاشیز، چوق سورمز. هم بن آلبشغینم» دیه
وجودی محافظ ایتامک خیلی تلفاتک سبب مستقلی
اولیور.

هوا صغور صغوماز- ولوکه بر کون دوام ایتسه ده-
ینه ملبوساتی تقویه ایتلیدر. ایلك بهار و صوک بهارده
تبدلات هواییه کثیر الوقوع اولوب هر کس ده لازم
کلان تفیدات صحیه رعایت ایتدیکنندن تلفاتک اک چوغی
مواسم مذکورده وقوعه کلدیکی ایستاستقدن
اکلاشلمقده در.

۸: هوا نقدر ساکت و صیجاق اولورسه اولسونینه
کیجه لری یاتیه جفی زمان پنجره لری قیامغه دقت ایتلیدر.

یوز نصل ییقانیلور

هر کس علی الصبح يتاغندن قالقدقدنصکره یوزینی ییقار. بونک حفظ سخته او درجه بیوک فائده لری واردر که تعریفی غیر قابلدر. طب نقطه نظرندن اولقدر نافع واهم اولان طهارتک عصر حاضرک باشلیجه مدار تمیز و افتخاری اولان میقروب مسئله سنک کشف اولمشندن صکره قدر و حیثیتی دها زیاده آکلاشامشدر.

صباحین قالقنجه اللره، آغز، برون، و یوزی و بر درجه یه قدر باشی و قولاقلرینک آرقه سنی ال ایله ویا سونکر واسطه سیله بیونی ویک مکمل صورتمده قوللری، آیاقلری ییقماق اورویاچه اطبا طرفندن اولنان توصیه لر اوزربنه وجودینک قیمتی بیان اصحاب ذوق سلیم ایچون بر عادت مستحسنه اولمشدر. یوما فیوما بو قاعده صحیه به رعایت ایدنلر چوغالمقده در. بعض سفلی و طبیعت سزلردن ماعده سی همان کاملاً قبول و دوام ایتمکده درلر.

دین مین محمدینک اک برنجی اولارمندن اولان «آبدست» ک وجوده نه درجه لرده فائده سی اولدینی قنأ اثبات ایدیلیور. شریعت غرای احمدی ابنای بشری دارینده بر سعادت تامه یه نائل ایتدیکی ایسته بونکله ده ثابت اولیور. فرنکر فنون قوتی وعالم اسلامیتک عادات

جلیله سنه وقوف پیدا ایتلمی سایه سنده بو نافع عادتله
هوسلندکلی و بونله تمسکدن سعادت حاصل اوله جفنی
آکلایوب دوامه باشلادقلمی کورپورز.

اکریوزده قان بریکمه سیله برطاقم حرارت وقبارتیلر
وارسه صیجاق صو قوللانملی . صو ایلق بر درجه ده
اولمیدر . اکر ال بزى قوللانمق اعتیادنده ایسه کز
قوللانمق ال بزى غایت یومشاق و اینجه اولسنه دقت
ایدیکز . سرت بزله یوزک درستی صویار . بر کونده
سکر ، اون دفعه یوز ییقامق ایی دکلدز .

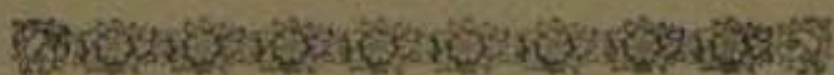
قرانسه ده قادینلر یوزلرنده کی توزلری آلمق وتمیزله مک
اینچون اینجه ویومشاق بر بزى ویا حاوی بی صیجاق صو
ایله ایصلاتدقد نصکره برمدتجک یوزلرنده بولندیررلمش
بو اصول ایله اختیارلقلرنده بیله بو قادینلرک یوزلری
بوروشمازمش .

یوز ییقار ایکن آجی صو قوللانمقده ایی دکلدز .
چونکه اینجده کی مواد کلسیه جلدده مضردر . تمیز و صاف
صولله یوز ییقامغه غیرت ایتلمی .

یاغمور صولری ایدر . اکر هر زمان صاف صو
بوله ماز و قیو صوی قوللانمغه مجبور اولور ایسه کز شو
تدبیره مراجعت ایدیکز :

آمونیاک دیدکلی روحدن قیو صوینه بر قاج طامله

طامله توب او صو ایله یوزیکزی ییقامه لیسکر . لو انطه .
چیلردن ، پروکارلردن بر طاقم مواد مضره ایله مملو
اولان توالت صولرندن آلوب استعمال ایتمه ییکز . زیرا
او صولر جلدی تخریش ایدر . قسم مخصوصنده توالت
صویندنده بحث اولمشدر لزوم کورینورسه او ترتیب
استحضار ایدرسکر . بوندن ماعدا لیمون صوینده وجهه
رونق و لطافت ویرر . عادتاً صابون ایله ییقار کی
استعمال اولنور . زنهار صابون قوللانماملی چونکه ایچنده
کیرج واردر .



وصایای صحیه و بیتییه

صاچلرک دو کولمه سنی منع ایدیمچی بر مایع

آئیده محرر الاسامی موادی کوزجه بکدی بکریله حل
ایدوب هر صباح و ایشام صاچلرک دینی بو مایعاه
اوغوشدیرملیدر .

غرام	۴	حامض بورلی غلیسرین
»	۳۰	لاوانتا چیچکی مکئی
»	۴	قوندوز حیه سی صبی
طامله	۱۰	دارچین زیت طیاری

بر مایع هاضم

طامله	۱۰	بادیان زیت طیاری
»	۵	لمیون زیت طیاری
»	۲۰	بشیل اناصون زیت طیاری
»	۳	سیلان دارچینی زیت طیاری
»	۲	وانیایا زیت طیاری

عسرت هضمه دوچار اولئر بونلری (۸۶) درجه ده
کشول ایله حل ایدوب اوزرینه بر لیره صیجاق صو
علاوه ایتملی و بو مایعه ایکی قبه مقداری شکر ضم ایله
بمکلردن اول و بمک آراسنده بر فنجان ایچمیلیدر.

توالت صوتی

غرام	۵۰	کل اسپرتوسی
»	۱۵	بو بوناقس
»	۲	سلاول
»	۲۵	میلر حامض خل

بونلری بر شیشه دروننده کوزلجه حل ایدوب
اشنای لزومنده بر ایصلاق مندیله اوزرینه اوج، درت
طامله سرپوب یوزه سورمیلیدر. وجهی روزکارک
تأیرندن محافظه و جلد اوزرنده ظهور ایدن بیاض
لکله بر وشقارک ازاله سنه یاردم ایدر.

باشده حصوله کلان کپکری ازاله ایتمک

باشده حصوله کلان کپکری ازاله ایتمک ایچون
صاری یونجه پی کولجه قایناتهرق صوبنی آلمالی و بوکامواد
آتیبه پی ده علاوه ایتمیدر.

غرام	۶۰	خالص قولونیا صوبنی
»	۵	قار بونیت سود
»	۱	چوکن دینیلان نیاتدن
		مستخرج صابونیر

بو ترتیب ایله هر کون صاحباری ییقاملیدر.

بوروشقلنی دفع ایدن مرهم

وجودک هر هانکی بر محالنده ظهوره کلان بوروش-
شقلنی ازاله ایتمک ایچون مواد آتیبه استعمال اولنور.

غرام	۱۰	صاف غلیسرین
»	۱۰	لانولین
»	۱۰	ایکتیوقول
»	۱۰	تانن
»	۱۰	بروبلسنکی

بو اجزالردن کوزلجه بر مرهم یاییلوب آقشاملری
دری اوزرنده کی بوروشق محللره سوریلور.

اسپرتویه قارشی

فوق العاده سکر حال اولناری تداوی ایچون بر
 بارداق صو داخلنه اون غرام «خلیت آمونیاق» قویوب
 ایچیرملی.

برون قنامه سنه قارشی ساده بر اصول

مادی ایصیرغان اوتتی ازهرک اوزینی چیقارملی .
 بوکا بر پارچه باموق باطیره رق قان کلان برون دلکنه
 وضع ابدیلورسه او آنده قان کسلور. هکیمسنز، علاجسنز
 بر محله بولنوبده بویله بر حال وقوعنده بوندن پک
 کوزل استفاده ایدیلیر.

توات صوتی

غرام	۱۲۵	حامض خل
»	۴	ککیک روحی
»	۴	بوبریه
»	۶	پورتقال
»	۴	ایمون
»	۳	برغاموت
»	۴	لوانطه

»	۱۵	مرصافی صبغی
»	۲۰	» باناما
»	۵۰	» عسلبند
طامله	۱۰	مسك

بونلرك جملهسى (۸۵) درجهلك بر ليتره اسپرتوده
اريتيلوب الحبابى وقتنده قوللانيلير.

الده و آياقلارده حصوله كلان عفونت و

چاتلاقلرك تداويسى

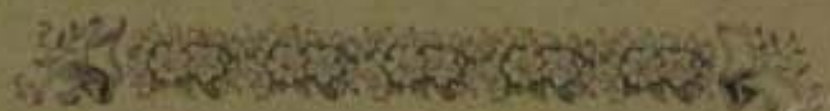
غرام	۱۴	غليسرين
»	۱۵	صاف صارى بلومى
»	۳۰	كتان تسمى ياغى
»	۸	عسلبند صبغى
مقدار كافي		لوانطه روحى

جملهسى برلكده كوزلجه قارشديريلوب صافلا نور
اقتضا ابتدئكى زمان استعمال اولدور.

يارم باش آغرىستنه علاج

واتقه تعير اولنان باموقدن بريوماق ياپوب اوزرينه يكرمى
طامله انكلېز نغنه ياغى قويوب يارم باش آغرىسى حس
ايديلان محله قونيلور. بر مقدارده آغرى محله سوريلور.

واقفدن یوماق اوزرینه برار یاموق دها قونلقدن
صکره بر صارغی ایلله صاریلوب بر مدت حالی اوزره
بر اقیلور. یارم باش آغریسی مندفع اولور. بو اصولک
سیکیر آغریلرنده، و حقیف آغری و یلرده دخی
قائدهسی واردور.



شفتالیرک محافظهسی

شفتالیرک کاملاً اولمشلرندن فقط صاغلام و بره سز-
لرندن سچیلوب آریلور. وهر بری آری آری سیغاره
کاغدی کی اینجه کاغدلره صیقیجه و دقلیجه صاریلهرق
عادی صیجاق صو بانیوسنه باطریلور. بعده آغزلی
کنیش شیشه لره استیف ایدیله رک آغزلی صیقیجه
قیانوب مهر مومیله ده منفذلر مکماً سد ایدیلور. بو
وجهله هوانک تاثیراتندن محافظه اولنان شفتالیر طول
مدت طوره بقیلور.

المالیرک محافظهسی

اسپرتو ایچروسنه یوزده اون مقدارنده آسیدسالیسیلیک
(acid salicylique) آتوب بعدالحل اینجه کاغدلری بو

محلولة باطيروب قوروتيني . بعده انتخاب اولتان المالري
بو كاغندلره صاره رق محافظه ايملى .

نافع بر ديش طوزينك انمالي

غايث اينجه دوكلش قواق كورى توزى ۴۰ غرام

سنجاني قينه قينه توزى ۲۰

ناه روحى ۴ طامله

بونلري قارشديروب فورجه وياخود مسواك ايله ديشلره
سورملى و كوزلجه فيرجه ملى . بو توز هم ديش اتلريني
صيقيشديروب قنامسنى منع ايدر و همدهد يشرى تيمزلر .

سوتك محافظه سى

سودك حاوى اولديني شسكر (لاقتون) بر نيم
واسطه سيله حامض لينه تحول ايتديكي زمان سود كسياور
بو تحوله ممانعت ايتك ايچون بر آز (بى قاربونات دو سود)
علاوه ايديلهرك سودى قلوئى لشديرمليدر .

سورى سينكدن محافظه

موسم صيفك لطافت فوق العاده سنى كسر ايدن بر
شى وار ايسه ييره سيورى سينك، تانارجق مثللو حيوا
نات موزيه نك كثر تيدر . بو حيوانان دن تحفظ ايچون بر

لیتره عادی سو دروننه ایکی قاشیق مقداری (آسید پیرو-
غالیک) علاوه ایدرک حل ایدیلور بو تولیون ایله
باتیله جنی وقت وجودک اقسام خارجیه سی غسل اولتورسه
حیوانات مذکوره نك تقرب ایتدکاری بالتجربه ثابت
اولمشدر.

بمورطه نك محافظه سی

تازه بمورطه تدارک ایدیلوب قیوقلرینک اوزرینه
کوزلجه (وازه لین) یاغی سوروله رک حفظ اولتورسه آلتی
آی قدر بوزولمق سزین تازه قالدیغنی موسقوا زراعت
دائرة سی تجربه ایتمشدر.

چیچکلرک صنعی تلویخی

رنکللی چیچکلردن بری (آسید قاوریدرک) بخارینه
معروض بولندی بیلرسه رنکلری غایت کوزل قیرمزی به
تحول ایدر. (وهر مالا شیت) دینیلان یشیل بو یا ماوی و
یا مشکه رنکللی مئیل، آسید پیقریک، قرمزی رنکللی
فوشین کبی مواد ماونه سو دروننده حل ایدیلوب
استحصال اولنان مایع دروننه هنوز کسيلمش چیچکلرک
صاپلری غطس اولتور. بر آز صکره مایع، ساق داخلندن

یوقاری چیقار ق ماده ملونه چیچکک هر طرفنه نفوذ
ایدیر. بو صورتله صنعی صورتده ملون کوزل شکوفه
الده ایدیلیر.

بیاض قرانفیللرک صاباری (وه در ملاحظت) و (نه اوزین) ی
حای بر محلول مخلوط داخلته غطس اولتورسه چیچکک
هان کل و پشیل رنگرینی حای برر منظره لطیفه
اکتاب ایدرلر.

دها ساده بر اصول واردزکه حال طبیعیده قرمز
رنگلی اولیان ترکس، سوسن کبی ازهارک صاباری
بر شیشه لعل مرکب داخلته طالدرلمقدرد. بوراده کوزلجه
تلون ایدن چیچککری چیقاروب دمت شکننده، صاباری
تمیز صوبی حای چیچکککله قویلمیدر.

اکشیمکه باشلامش تره یاغنی تازه ملک

تره یاغنی بر قابک اینجروسته قویوب صفوق صوابله
کوزلجه بوغورملی. بو عملیات بر قاج دفعه تکرار ایدلر کدن
صکره یوزده ۱۰-۱۵ مقدارنده تازه سود علاوه
ایدبله رک حاصل اولان مخلوط یابقلره طولدریلیر. بر
مدت دوکلد کدن صکره طویلاشمش و تکرار یبقاشمش
اولان تره یاغنی، چیقاربلوب تکرار صفوق صوده بوغو-
ریلور. بعضاً سوت برینه یاغ صوبی استعمال ایدرلر سوده
پک اسکی یاغله حقنده دکادر.

اصول دیگر

تره یاغی بر وجه سابق صفوق صو ایله بر قاج کره
یوغورلدقدنصره بر قاب ایچروسنه یاغ صوبی و بهر لیتره
یاغ صوبینه ایکبشرغرام مقدارنده (قار بونیت سود) علاوه
ایده رک یاغی کوزلجه بو محلول ایله ده یوغورملی . بعده
۱۰-۱۵ مقدارنده تازه سوت ایله یاییقده جالقاندقدن
صکره چیقاریلوب تکرار صو ایله یوغوریلوب ویقانه رف
بر درجه یه قدر لذت و رایحه سی اعاده ایدیلور .

او، بارق صاحی اولنلرک اکثریت اوزره واردات
سنویه لرینی نیه حصر ایلدکلرینی بیلمز ایسه کده صورت
عمومیه ده کندی کیسه لرینه مناسب بر بودجه تنظیم ایله
اشتغال اتمدکلری معلومدر .

اخیراً طوتیلان حسابیه کوره بر عائله واردات
سنویه سنک درت بمجو آیلغنی خدمتچی معاشنه ، ایکی
آیلغنی خانه گراسنه ، بر آیلغنی البسه و ساژده به ، بر آیلغنی
جوجقلرک تعلیم و تربیه سنه ، یکریمی بش کونلکنی صوبه ،
تنویر و مصارف ساژده به ، بش کونلکنی اکلنجه به صرف
ایدرسه باقی قالان بر آیلغنی ده تصرف ایله بیایر ایتمس .

بو حسابہ توفیق حرکت ایدرک، واردات سنوبہ سنک
 اون ایکی قسمندن بر قسنى تصرف ایدنلر بختیسار عد
 ایدیلیر ایمش :



فرانسه ده تناقص نفوس

فرانسه ده نفوسك تناقصى حقنده ایکی اوج سنه دن
 برى فرانسه عالم مطبوعاتی طرفندن نشر ایدیلان مقده
 لائک حد و حسابی بوقدر، بر ایستاتیسك مراقبیسى
 حکومت مشارالیه اداخلنده موجود اولان ۱۰،۸۴۵،۲۴۷

عائله دن	مقدار نفوسك	بالاولد
۱۰،۷۴۵،۲۴۷	»	بر جوجوق
۲،۶۳۸،۷۵۲	»	ایکی
۲،۳۷۹،۲۵۹	»	اوج
۱،۵۹۳،۳۸۷	»	دورت
۹۷۴،۱۶۲	»	بش
۵۸۳،۵۸۲	»	آلتی
۳۳۱،۶۴۰	»	یدی و یا
۲۸۹،۷۷۱	»	

دها زیاده جوجغه مالک اولدقلرینی حساب ایلمشدر.
 دیگر بر محردخی کچن اللى سنه طرفنده فرانسه ده
 وقوعبولان اوج بچق ملیون تزايد نفوسه مقابل روسیه ده

۶۲. آلمانیاده ۲۰، انگلترهده ۱۴، اوستریا و مجارستانده
۱۴ و ایتالیاده ۸ ملیون تزايد ایلدیکنی بیان ایدیور.

کره ارض اوزرنده کچن ۱۳۱۶ سنهسی ظرفنده

بغدای محصولی

اوروپا ۵۴۰، متحده آمریکا ۱۹۱۰۵، هندستان ۸۰
اناطولی شاهانه ۱۳، قناده ۱۴، اوستریا ۱۲، ایران ۸،
آفریقای شمالی ۸، آرژانتین ۶۰۵، مصر ۳۰۵، سوریه ۲
ملیون هکتولیتره دن عبارتدر.

ممالک متعده نیک باشلیجه لرنده الیوم موقع تداولده

بولنان آلتون و کوش مسکوکاتک مقرداری

	التون	کوش	
ممالک متحده آمریکا	۵۱۰۱	۳۲۱۶	ملیون فرانق
فرانسه	۴۰۵۳	۲۱۱۶	» »
روسیه	۳۹۵۸	۵۲۱	» »
المانیا	۳۳۸۹	۱۰۴۲	» »
انگلتره	۲۴۳۳	۵۵۹	» »
اوستریا و مجارستان	۱۲۲۱	۴۸۱	» »

اسپانیا	۳۸۶	۱۲۱۸	مليون فرائق
سیام	۱۰۰	۹۶۵	» »
ایتالیا	۴۹۰	۲۱۹	» »
اوسترالیا	۶۴۳	۳۰	» »
آمریکای جنوبی	۳۶۴	۱۱۱	» »
مکسیقا	۴۳	۵۳۰	» »
زایونیا	۳۰۵	۱۳۰	» »
فلمنک	۱۳۷	۲۶۷	» »

بو غریب ایستایستی نثر ایدن مجموعہ کرہ ارض
اوزرنده بر مليون فرائقی متجاوز بر ترونه مالک او-
لانلرک ۳۷۲۷ کئی به بالغ اولدیغنی و مسکوکات
متداوله تک سکنه ارضه منساوی بر صورنده تقییبی
قابل اولسه آدم باشنه ۱۶ فرائق آلتون و ۱۳ فرائق
کومش آخه اصابت ایده جکئی علاوه ایدیور.

نیورق غزنه لرنده امریقاده پترول قرالی عنوانیله
معروف «روقفه لر» نام ذات حقنده جالب دقت بعض
معلومات مندرج بولنیور.

مومی الیهک سرمایه سی ۱۲۵۰ میلیون فرائق اولوب
مبلغ مذکور سنوی ۵۰۰۰۰۰۰۰ فرائق فائض کتیرمکده
ایمش . بوندن ماعدا مومی الیه ۲۰۰ واپور، ۷۰۰۰۰۰
اشیا نقله مخصوص ارا به و ۳۰۵۰۰۰ واغونه مالک بولنیور

«دوقفه لر» اک بیوک امریکا تیمور بول شرکتک رئیس
 اولوب همان سائر تیمور بوللرینه دخی حصه دار بولئیور.
 مومی الهک مالک اولدیفی پترول بورولرینک طولی
 ۳۰۰۰۰۰۰ کیلومتره بالغ اولمشدر.

«دوقفه لر» وقتيله بک فقیر بر آدم ایمش.
 کره ارضه موجود اولان اک بیوک لیمانلر ایله
 سنوی داخل اولان سفاتک حجم استیعابلری بر وجه
 آیدر.

درجه	اسامی	طنون
۱	لوندره	۱۶۰۵۲۹۰۰۰۰
۲	شامبورغ	۱۵۰۵۷۵۰۰۰۰
۳	نویورق	۱۵۰۲۰۵۰۰۰۰
۴	آنورس	۱۳۰۷۵۰۰۰۰۰
۵	قاردیف	۱۳۰۴۲۰۰۰۰۰
۶	لیورپول	۱۱۰۸۱۸۰۰۰۰
۷	درسعادت	۱۰۰۳۴۷۰۰۰۰
۸	سینقاپور	۹۰۹۶۰۰۰۰۰
۹	مارسلیا	۹۰۳۲۷۰۰۰۰
۱۰	جنوه	۹۰۰۰۷۰۰۰۰
۱۱	شانغهای	۸۰۹۳۷۰۰۰۰
۱۲	روتردام	۶۰۴۹۶۰۰۰۰

طون	اسامی	درجه
۶۰۷۲۱۰۰۰۰	هونغ قونغ	۱۳
۶۰۱۷۱۰۰۰۰	نیوقاستل	۱۴
۶۰۱۲۸۱۰۰۰۰	نابولی	۱۵
۵۰۸۰۰۰۰۰۰۰	لیزبون	۱۶
۵۰۴۶۸۱۰۰۰۰	هاور	۱۷
۴۰۹۴۷۱۰۰۰۰	ملبورن	۱۸
۵۰۲۳۰۱۰۰۰۰	پارسلون	۱۹
۴۰۸۰۴۱۰۰۰۰	اسکندریه	۲۰

§ روسیه ده اجرا قنسان صوك تحریر نفوس نتیجه سنده روسیه ممالکنده ۱۹۰۰ سنه سنده ۱۲۹ میلیون سکنه بولندیغی آکلا شامشدر. بوندن ۱۰۷ میلیونی اورویای روسیده و ۲۲ میلیونی سیریا و ترکستانده بولتیور. روسیاده یالکر بر شهر بر میلیونی متجاوز نفوس حاوی، بو ایسه مرکز حکومت اولان پترسبورغ شهریدر ۱۰۲۶۷۰۰۰۰ نفوسی جامعدر، مسقووده ده ۹۸۶۰۰۰۰، وارشوده ده ۶۱۷۰۷۰۰، اوده ساده ۴۰۲۰۰۰۰، لوجده ۳۱۴۰۹۰۰، ریغاده ۲۸۳۰۰۰۰، کیه فی ده ۲۴۹۰۰۰۰، خارقوقده ۱۷۱۰۰۰۰، تقلیسده ۱۷۰۰۰۰۰، ویلناده ۱۶۰۰۰۰۰، طاشکننده ده ۱۵۷۰۰۰۰۰ نفوس وارددر. سکر شهرده ۱۵۰،۰۰۰ — ۱۰۰ و اوتوز بش شهرده ۷۰۰،۰۰۰ — ۵۰ و سکسان ایکی شهرده نفوس موجوده ۵۰۰،۰۰۰ — ۱۰ آره سنده تخلف ایدر شایان دقت احوال دن اوله رقی ۱۳۹ شهر دن ۱۲۰ شهرده ارککلر قادیلردن زیاده در.

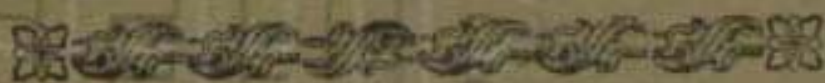
عموم سفن حربيه

١٩٠١ سنهنده دول بحريه نك مالك اولديني

قوة بحريه لري بروجه آتيدر

اسامي حكومت	زرهلي	زهرسز	يارديجي فروزر	طورييدو صنق	يكون
انكلتره	١١٧	٣٠٣	٢٨	٣١٩	٧٦٧
ارژانتين	٩	٢٣	٠	٤١	٧٣
اوستريا	٢٣	٣١	٠	٢٨	٧٢
شيلي	٤	١٢	٠	٢٨	٤٤
چين	٠	٣٠	٠	٤٤	٧٤
دانمارقه	٩	١٩	٠	٢٥	٥٣
فرانس	٨٧	٩٢	٢٧	٣٤٩	٥٥٥
المانيا	٤٩	٧٤	٣٦	١٦٥	٣٢٤
يونان	٥	٢٣	٠	٥١	٧٩
ايتاليا	٢٧	٤٧	١١	٢٣٠	٣١٥
ژاپونيا	١٧	٣٦	٠	٧٦	١٢٩
فلنك	٢٩	٩٠	٠	٤٨	١٦٧
نوروچ	٨	٣٦	٠	١٧	٦١
پورتگيز	٣	٤٢	٠	١٣	٥٨
روسيه	٢٣	٧٤	٢٥	٢٤٢	٣٦٤
اسپانيا	٨	٣١	٠	٣٠	٦٩
اسوج	٢١	٢٦	٠	٣١	٧٨
آمرিকা	٤٨	٦٥	٣٦	٦٠	٢٠٩

اسامی حکومت	زرهلی	زرهسز	یاردیحی قروزر	طوریبدو صنقی	یکون
بلجیقا	.	.	۱۲	.	۱۲
اکواتور	.	.	۴	۱	۵
هایتی	.	۷	.	.	۷
مکسیکو	.	۶	.	۵	۱۱
فاس	.	۳	.	.	۳
ایران	.	۱	.	.	۱
یرو	.	۲	.	.	۲
رومانیا	.	۲۱	.	۲۰	۴۱
سن دومنیگو	.	۳	.	.	۳
ساراواکس	.	۲	.	.	۲
سیام	.	۱۰	.	.	۱۰
ونه زونلا	.	۵	.	.	۵



متنوعه

در سعادتده موجود ۹۰ مطبعه ، تحریری اجرا
اولئان ۴۷ کتبخانه ، نشر اولئان ۵۹ خزانه و وسائل
وارد در .

اسویچره نك بعض محللارنده روسیهده اولدینی کبی
بر قدم مربیی وسعتنه قدر مختلف حجمده «مبقا» لوحه

لری بولمقده در که بولوحه لر فطوغرافیا ده مستعمل
جاملردن وزناً بکرمی دفعه ده خفیف و مقاومتی ده
زیاده اولدیغندن اوزرینه یلاق شسلر کبی بروم زه لاتین
سوروله رک جام یرینه فطوغرافیه قوللانلمسی دها فائده لی
اوله جقمش .

آمریقالی پروفیسور «ورنون بویس» شراره الکتریقیه
واسطه سیله ساعتده ۱۰۰۰۰۰ میل سرعتله طی مرا حل
ایدن غایت سریع السیر طیور و انداخت ایدمش تفنکک
قورشون دانه لرینک غایت سریع بر اوبتوراتور ایله
تانیه نیک اون ملیونده بر قسمنه معادل بر زمانده یلاق
شس اوزرینه خیالی عکس ایتدیره رک فطوغرافیا سنک
ایخذ ایدیه جکتی اثبات ایتشد.

بر موقعه درجه برودت تقدر زیاده اولور ایسه—
اولسون خانه و اما کن ساثره بی صوبه، مغال، قالدور یفر،
بخار و ساثره ایله تسخین ممکن ایسه ده خط استویه قریب
محللرده متفقه حاره داخلنده شدت حرارتدن یزار
اولماق ممکن اولدنی کبی تخفیف حرارته ده بر واسطه
بولنه ماش ایدی. فقط شمعی جواهر متفقه نیک میسوری
قطعه سی داخلنده کی سن لوئی شهر یله ده نور شهرنده آیری
آیری برر قومبانیه شکل ایتشد. بو قومبانیه لر تحت
الارض بر طاقم بورولر تقریش ایله خانه و اما کن ساثره یه

آمونیاک ایصال ایتمکده ایمشیر . آمونیاک؛ بورولر
واسطه سیله خانه لره کلدکدنسکره آروجه بورولر ایله
آلات و ادوات مخصوصه درونلرندن امرار ایدیلیر .
بو ائنده آمونیاک بر قسمی تبخیر ایدرک اطرافده کی
اشیانک کافه سی تبرید ایله بررودت حصوله کتیرر ایمشیر .

قطعات مکونده ده بولنان حیوانات باغچه سنک ال
یسوکی لوندره نیک «ره چین یارق» موقعنده در بوراده
۸۰۰ نوع ممه لی حیوان و بالقی ۱۴۵۰ جنس طیور ۴۵۰
جنس برده سورون مخلوقات بولنمقده در .

آمریقای جنوبینک وسط طرفلرنده بر نوع غریب
چیچک بولمشدر . بو چیچک صبا حین بیاض اولوب
وقت ظهرده قرمز ی و اقشام اوزریده ماوی رنگه
کیرمکده ایمشیر یالکز آمریقای جنوبی یه مخصوص بولنان
بو غریب چیچکک بشقه اقلیمده بتشدیرلمسی ممکن اوله
مامش ایسه ده باغچوانلغه فوق العاده مراقی اولان بر ذات
بو غریب چیچکی پارسک هوا و طویراغیله امتزاج
ایتدیره رک بتشدیرمکه موقی اولمشدر .

دنیا نیک ال بیوک کلپی «سن برنار» جنسی اولدیغندن
بولردن بر دانه سی بر مترو اون سانتیمترو یوکسکلکنده
اولوب بر آمریقالی یه ۹۸۱۴۶۸ فرانغه فروخت ایدمشدر .

کرهٔ ارض اوزرنده موجود شیشمانلرک الک برنجیسی
اولمق اوزره قاناده اهالیسندن موسیو له اوواتیون اسمده
بر ذات وارمش که عندالوزن ۳۵۷ کیلو ثقلنده ایمش.

الیوم انکترده ۲۵۷۵، المانیاده ۱۳۱۱۵، اسپانیانک
مادرید شهرنده ۳۱۴ قطعه غزته ورسائل نشر اولنیورمش.

فرانسز شاعر شهری متوفی وبقطور هوغونک آثار
متروکسندن وارنلری سنوی حقوق تألیفیه اوله رق قرق
بش بیک فرانق آلیورلرمش.

آمریقاده شمندوفر ترنلری ساعتده یوز اون کیلو-
متر و مسافه قطع ایدیورلرمش.

موسم حرارتک شدتلی زماننده لوندرده یومیه
ایکییک طونیلاتو یوز صرف اولنیورمش.

عادات غریبه

چینک جهت غریبه سنده واقع تبت قطعه سنده
مسکون اهالیدن بر آدم احبا و اقرباسندن برینه تصادف
ایتدیکی زمان راسمه سلام اوله رق همان باشنده کی سرپوشی
قالدیرر. دیلنی چیقارر، و صاع قولاغنی ده قاشیمغه
باشلارمش.

دوقتور رغنول نامنده کی ذاتک مشاهده و افاده سنه
کوردهندیلیر آياقلىرىنى اللرىنه معادل بر صورتده
قوللانمقده ايشلر موسیو رغنول بر قصابک بیجاغنى
باش بارمغیله یاننده کی بارمغى آرمه سنه صیقیشدیره رق آشا
غیدن یوقارى کسدیکنی ، طوغرامه چینک آياقلىرىنى بر
معاون مقامنده قوللاندىغنى ، هندلیلرک اکثریا باغداس
قوره رق هم اللریله و هم آياقلىریله چالیشدقلىرىنى روایت
ایدیور .

موسیو بوکه نامنده کی ذات قناریه آطه لرندن «تته رینه»
آطه سنده سوریلیرى رعی ایدن چوبانلرک غایت بعید بر
مسافه دن ایصلقاه محاورده به موفق اولدقلىرىنى حکایه ایديور .
بو چوبانلر بش کیلومترویه قریب بر محله دن بکدیگر بیه
ایصلقاه قونوشورلر مش . بو ایصلقانی دیکلایاننده چالان
قدر مهارتی لازم ایش .

زایونیا ده عسا کر بریه ایله ازدواج ارزویشنده
بولغان قیزلر آياقلىرىنه کیدکلىرى بیاض ایاق قابلرینک
اوزرینه قانچ ، سونکی ، تنک رسملری ایشلرلر . عسا کر
بحریه ایله ده تزوج ایشک ایستیانلر کی و یادکر بیلانی
کی رسملر ایله یابوچلیرى نقش ایدرلر مش . بو قوندره .
لرک یاننده ده جاب انظار ایچون بر چوق کوچک
چنغراق بولنور مش .

چینی ارککلر علی العموم باشلرینی طراش ایدوب
قفالرینک کورینده و تپه خذاسنده برر پارچه صاج
راقه رق بونلرک اوزونلیله افتخار ایدرلرمش .

چینایلر یازیلرینی اوافق فورچهلر واسطه سیله بزده
رساملقده قوللانیلان چینی مرکیله ترسیم ایدرلرمش
سطرلریده بوقاریدن آشاعی به عمودی وضعیده بولنورمش .



شکر

الیوم امور بیتمه و سائردهده صرف و استهلاک اولنان
شکر کثرت استعمالی حسیله احتیاجات بشریه دن برینی
تشکیل ایدر. شکرک هانکی تاریخده کشف اولندینی معلوم
دکلمده هر حالده کاشفی عربلر اولدینی و انلر شکر
شکر قامشی دیلان نباتدن استخراج ایدرک مایع حالده
و نادراً علاج مقامنده قوللانمشلردر. صکره اوروبالیلره
انتقال اتمیشلر. ایشو شکر کله سی سانسقریت لساننده
«ساقاره» کله سندن مشتقدر. شکر زمره نباتیهده بولنوب
بونی حاوی نباتانده برکونه حامض بولمیز. شکر حاوی
اولان نباتاتک باشلوجه سی: شکر قامشی، پنجره، بغدادی،
آرپه صاپلری، حاووج، قاوون، موز، هندستان جویری،

فصوله نك يشيل قبوقلرئ ، آردیچ تخمی ، طساتلی بادم و
چیچكارك غبارطامیدر . عربلر شكر قامشك تازه و
كوربه قسملرینی طوغرايه رق قیل چواللره وضع ایله و
بعده جندره اغانه سیله تضييق ایدرك عصاره سی آلورلر .
لكن بونده مواد زلالیه بولندیغندن بوکا مقدار جزئی
کیرچ قارشدیریلوب تسخین اولندقدنه ماده زلالیه سطحنه
چیقار . بو وجهله زلال قسمی آلدقدن ، باقی قالان ماده
عصاره دخی سوزلدكده نسكره ۳۵ - ۳۶ درجه یه قدر
تسخین و تكشیف اولنه رق آلتری دلیكلی فوجیلره
وضع ایله تبلر ایتدیریلور . تبلر ایتیمان بر قسمی قالور
که بوکا کیمیا اصطلاحجه (ملاس) تسمیه اولنور . اشیو
ملاسه بولان شکره صنایعه خام شکر دینور . بو شکر
تصفیه اولندقدنه اینی شکر حاصل اولور . بوندن بشقه
ملاسدن صوك دفعه اولمق اوزره بر شکر دها استحصال
ایدرلر که بوکا بالتسخین دروننه مشین قرینیلری وضع
اولنه رق مسکرات نوعندن (رؤم) دیستان مشروبات
کشولیه استحصال اولنور . اشیو خام شکر بعض مایعات
کشولیه و بهارلی اتمک اعماننده قوللانیلیر .

تازه بر شکر قامیشنده (۱۰۰) ده (۷۲) قسم صو ،
(۱۸) قسم شکر و (۱۰) قسم ده خشب بولنور .
بر شکرک حیللی اولوب اولمدیغنی آکلامق . —

بعض صنایعده اولدیغنی کبی شکر کده اثنای اعمالنده تباشیره،
آچی، نشاسته، غلوقوز کبی بعض حیلله لی ماده لر
قولاندقلرندن بونلردن ماعدا صاف اولدیغنی آکلامق
ایچون بر بارداغک ایچنه مقدار کافی صو قویمالی بعده
تجربه اولنه جق شکر دنده بر از قویمالی اکر شکر بار-
داغک قمرنده ترسب ایدر و بو رسوبه بر حامض علاوه
ایدلکده فوران ایلرسه تباشیره مخلوط اولدیغنه، رسوب
مذکورده اییودله معامله اولندقدنه مائی بر رنگ اخذ
ایدرسه نشاسته مخلوط اولدیغنه حکم اولنور.

قهوه

الیوم حوائج ضروریه حکمنی آلمش اولان قهوه نیک
منشای حبشستاندر. اون بشنجی عصر میلادی او اخرنده
عربستانه و ۱۶۶۹ تاریخ میلادینسنده سلطنت سنیه نیک
پاریس سعیری فرانسولره قهوه پشورمنی تعالیم ایتمش
اولدیغندن بو صورته ده غربه انتقال ایتمشدر. قهوه لریک
اک ایوسی یمن ولایتنده مخا سنجاغنده یتمنی اولوب الیوم
تجارتنده بک زیاده رواج بولمشدر. اشبو قهوه نیک سبب
رجحانی کندینسنده موجود اولان یاغک نسبة زیاده

و قاورلدینی زمان یاغنک محو اولیوب باقی قالمسندندر.
بمن قهوه سی او فارق بر از مدور قطعده اولوب رنگی
ایسه ساریدر. قهوه نك منقوعی قوای عقلیه بی تنیه
ایلدیکندن طبابتده مستعملدر. بونک باشلیجه سبی ایسه
ایچنده (قافهین) دینلان ماده مؤثرک بولمسیدر.

دوگنلش قهوه نك منقوشیتنی آکلامق. — بعضیلرینک
قهوه به آربه، نخود و هندبا کوکی قارشیدردقلرندن بونی
بیلک ایچون بر باردانگ درتده بر قسمی قانجه به قدر
صوابله املا اولملی. بعده تجربه اوله حق قهوه دن مایک
سطحنه بر مقدار قونیلور اکر قهوه سرعته باردانگ
قهرینه ایترسه قهوه نك مخلوط اولدیغنه و اینیوبده صوبک
سطحنده قاورسه ابو و صاف اولدیغنه حکم اولتور.

اوروپا حکمداراننی حقنده معلومات

آلمانیا ایمپراطورلنی

ایمپراطور ایکنجی ویلهلم حضرتلری : تلریخ ولادتی

۲۷ کانون ثانی ۱۸۵۹؛ تلریخ قعودی ۱۵ حزیران ۱۸۸۸

پرنس آوغوستا-ویقتوریا دوشلزویغ-هولشتساین ایله

ازدواجی ۱۸۸۱؛ سخادیمی : پرنس فرهدریق ویلهلم

۱۸۸۲، پرنس آیتل ۱۸۸۳، پرنس آدالبرت ۱۸۸۴.

پرنس اوکوست ۱۸۸۷، پرنس اوسقار ۱۸۸۸، پرنس
یوآکیم ۱۸۹۰، پرنسس ویقتوریا لوئیز ۱۸۹۲؛ پدرلری:
متوفی پروسیا قرالی اوچنچی فرهدریق؛ والدہلری متوفاه
انکلترہ پرنسسرندن ویقتوریا؛ برادر و ہم شہرہلری:
شارلوت ہانری، ویقتوریا، صوفی، مارگریٹ. درسعادتہ
سفیری: موسیو لو بارون دو مارشال بیرشتاین.

آوستریا ایمپراطورلغی — مجارستان قرالغی

ایمپراطور برنجی فرانسوا ژوزف حضرتلری: تاریخ
ولادتی ۱۸ آگستوس ۱۸۳۰؛ تاریخ تہودی (آوستریا
ایمپراطورلغہ) ۲ کانون اول ۱۸۴۸؛ (مجارستان قرالغہ)
۱۸۶۷؛ متوفاه پرنس الیزابت دو باویرا ایلہ ازدواجی
۱۸۵۴؛ شادی: پرنس گیزل، پرنس رودولف (وفات
ایدوب الیزابت نامندہ بر کریمہ سی بر حیاندہ)، پرنس
ماری والہری؛ پدرلری: آرشیدوق فرانسوا شارل؛
والدہلری: صوفی دو باویرا؛ برادرلری: آرشیدوق
فرڈیناند؛ آرشیدوق شارل-لوئیز (ہر ایکسیدہ وفات
ایتمندہ)؛ آرشیدوق لوئی ویقتور. درسعادتہ سفیری:
موسیو بارون دو قالیچہ.

اسپانیا قرالغی

قرال اون اوچنچی آلفونس حضرتلری تاریخ

تولدی: ۱۷ مایس ۱۸۸۶؛ پدرلری: قرال متوفی اون
ایکنجی آلفونس؛ والدسی: اوستریا پرنسسلرندن قرالیچه
ماری قیریستین؛ همشیره لری: ماریا دو لاس مرسدس؛
ماری- ترهز؛ ماریا دللاپاز؛ اولالی؛ درسعادته سفیری؛
موسیو لو مارکی قامبو ساغرادو .

اسوج — نوروج قراللیغی

قرال حشمتلو ایکنجی اوسقار حضرتلری: تاریخ
تولدی: ۲۱ کانون ثانی ۱۸۲۹، قعودی: ۱۸ ایلول
۱۸۷۲؛ صوفی دونی صائو ایله ازدواجی ۱۸۵۷؛
چوجقلری: پرنس کوستاو آدولف، پرنس شارل،
پرنس اوسقار، پرنس اوژن؛ پدری: متوفی قرال برنجی
اوسقار؛ والدسی: متوفات روزده قین دولوشتانبرغ؛ برادری:
متوفی قرال اون بشنجی شارل؛ همشیره سی: اوکوست
دو واله قارلی؛ درسعادته سفیری: موسیو لو قونت
استبوق .

اسویجیره حکومتی

رئیس حکومت موسیو زههب؛ تاریخ تعیینی ۱۹۰۲ .

انکلتیره قراللیغی

قرال حشمتلو بدنجی ادوارد حضرتلری: ولادتی:
۹ تشرین ثانی ۱۸۴۱؛ قعودی: ۱۵ شباط ۱۹۰۱ .

علکساندر دو دائمارقه ایله ازدواجی ۱۸۶۳؛ اولادی:
متوفی دوق آلبر-ویقتور؛ پرنس دو غال دوق دیورق
زورژ؛ کریمه‌لری؛ لوییز؛ ویقتوریا؛ مود؛ پدري؛ متوفی
قرال آلبر دوساقس-قوبورغ-غوتا؛ والدلری؛ قرالیچه
متوفاه ویقتوریا؛ همشیره‌لری؛ المانیا ایمپراطوری حضرتلرینک
والدهسی متوفاه قرالیچه ویقتوریا، هلن، لوییز به آریس؛
برادرلری؛ متوفی دوق دوساقس - قوبورغ - غوتا
آفرده؛ دوق قوناوت آرتور؛ متوفی دوق لئوپولد .
درسعادته سفیری؛ سیر نیقولا رودریق اوقونور.

ایتالیا قراللیغی

قرال حمتلو اوچنجی ویقتور امانوئل حضرتلری:
ولادی ۱۱-تسرین تانی ۱۸۶۹؛ قعودی: ۲۹ تموز
۱۹۰۰؛ قرصاع قرالک کریمه‌سی هلن ایله ازدواجی
۱۹۰۰؛ کریمه‌سی پرنس بولاندر مارگریت ۱۹۰۱؛
پدري؛ متوفی قرال رنجی هومبرت؛ والدهسی قرالیچه
مارگریت دوساواوا؛ تیزه‌لری؛ قلوئیلد؛ ماریا-پیا؛
عموجیه‌سی؛ متوفی دوق دائوستک؛ اوغوللری؛ قونت
دائوست؛ قونت دو نوریشو؛ دوق ده‌زابروز؛ قونت
دو سالهس؛ درسعادته سفیری؛ مارکی دو مالاسینا.

بادغران دوقه‌لغی

غران دوق فحامتلو فرهدریق-لوی حضرتلری :

تولدی ۹ ایلول ۱۸۲۶؛ قعودی ۲۴ نیسان ۱۸۵۶ لوئیز
دو پروس ایله ازدواجی ۱۸۵۶؛ اولادی؛ فرهدریق
۱۸۵۷؛ ویفتوریا ۱۸۶۲؛ پدیری؛ متوفی غران دوک
لئوپولد؛ والدسی؛ متوفاه صوفی؛ برادرلری؛ کلیوم؛
شارل؛ همشیرلری؛ علیکاندرین ماری.

باویرا قراللیغی

قرال برنجی اوتون حضرتلری؛ تولدی: ۲۷ نیسان
۱۸۴۸؛ تاریخ قعودی: ۱۳ حزیران ۱۸۸۶؛ پدیرلری:
متوفی قرال ایکنجی ماقسیمیلیان؛ والدلری؛ متوفاه ماری
دو پروس؛ عموجهسی؛ پرنس لوئیدبولد؛ حالهسی؛ پرنس
آلدوگوند.

بلجیقا قراللیغی

قرال ایکنجی لئوپولد حضرتلری؛ تولدی ۹ نیسان
۱۸۳۵؛ قعودی ۱۰ کانون اول ۱۸۶۵؛ آرشیدوئیس
ماری-هانریت ایله ازدواجی ۱۸۵۳؛ محادیمی؛ لوئیز،
استفانی، قلهمتین؛ پدیرلری؛ متوفی بلجیقا قرالی برنجی
لئوپولد؛ والدلری؛ متوفاه لوئیز دو لوریون-اورلئان؛
برادرلری؛ قونت دو فلاندر قایب؛ همشیرهسی؛ مکسیفا
ایمپراطوری متوفی ماقسیمیلیانک زوجہسی بشارلوت،
در سعادتده سفیری؛ موسیولو قونت اورانبولد لدودودوزل

پورتکیز قرالغی

قرال برنجی شارل حضرتلری؛ ولادتى: ۳۱ تشرین
اول ۱۸۳۸: قعودى: ۱۹ تشرین اول ۱۸۸۹ پرنس
آمهلی دو بوربون اورلئان ایله ازدواجی ۱۸۸۶: اولادى:
پرنس لوئی-فلیپ، دوق دو براغانس، پرنس مانوئل،
دوق دو برزا؛ پدرى: متوفى قرال برنجی لوئی؛ والدهسى:
ماریا-پیا دو ساووا؛ برادرى: دوق دو پورتو آلفونس؛
تیزهسى: آنتونیا. درسعادته سفیری: موسیو ریبهرو
اوقوندررا.

دانیمارقه قرالغی

قرال طقوزنجی قریستیان حضرتلری: تولدی ۸ نیسان
۱۸۱۸: قعودى ۱۵ تشرین ثانی ۱۸۶۳: متوفاه پرنس
لوئیز دو هسن-قاسل ایله ازدواجی ۱۸۴۳: مخادیمی:
پرنس فرهدریق: پرنس علیکساندر (الیوم انکلتره
قرالجهلی)، پرنس ژورژ، پرنس دانار (چار
حشمتلو نیکولا حضرتلرینک والدهسى)، پرنس تیر،
پرنس والدهمار؛ پدرى: متوفى فرهدریق ده هولشتاین-
غلوکسبورغ. والدهسى: لوئیز دو هسن-قاسل. همشیرهسى:
فرهدریق. برادرلری: پرنس ژول، پرنس ژان.

روسیه ایمپراطور لغی

چار حشمتلو ایکنجی نیقولا حضرتلری: ولادتی
۱۸ مایس ۱۸۶۸. قعودی ۱ تشرین ثانی ۱۸۹۴.
پرنس آلیس دوہس چاریچہ علیکساندرا فؤدوروونا
ایله ازدواجی ۱۸۹۴. اولادی: غران دوشش اولغا
۱۸۹۵. غران دوشش تایتانا ۱۸۹۷. غران دوشش
ماری ۱۸۸۹. غران دوشش آناتاسیا ۱۹۰۱. پدیری:
متوفی چار اوچنجی علیکساندر علیکساندروویچ، والدہسی:
ماریا فؤدوروونا، برادرلری: متوفی ژورژ، غران دوق
میشل، همشیره لری: غران دوشش اولغا، غران دوشش
فہنی، عموجہسی: غران دوق میشل نیقولایہویچ:
درسعادتہ سفیری: موسیو زینوویف.

رومانیا قرالغی

قرال حشمتلو پرنجی شارل حضرتلری: ولادتی
۲۰ نیسان ۱۸۳۹. قعودی ۲۶ مارت ۱۸۶۶. الیزابت
دووید ایله ازدواجی ۱۸۶۹. پدیری: متوفی شارل آنتوان
دو هوہنزولرن، والدہسی: متوفاة زوزہفین دو بادہ:
درسعادتہ سفیری: موسیو علیکساندر کیفا.

ساقسونیا قراللیغی

قرال حشمتلو آلبر حضرتلری ولادتی ۲۳ نیسان
 ۱۸۲۸ قعودی ۲۹ تشرین اول ۱۸۷۳ قارولین دو
 هولشتاین ایله ازدواجی ۱۸۵۳ اولادی یوقدر. پدری:
 متوفی ژان دو ساقس، والدهسی متوفاه آمهلیا دو باویرا،
 برادری ژورژ، همشیرهسی: الیزابت.

صربستان قراللیغی

قرال حشمتلو علیکساندر حضرتلری: تولدی ۲
 آغستوس ۱۸۷۶، قعودی ۶ مارت ۱۸۸۹. مارام دره-
 غامشین ایله ازدواجی ۵ آغستوس ۱۹۰۰. پدری:
 متوفی قرال میلان او بره نوویچ، والدهسی: قرالیچه ناتالی
 کشفو. درسعادته سفیری: جنرال ساواغروویچ.

فرانسه حکومتی

رئیس حکومت موسیو لویه حضرتلری: تولدی
 ۳۱ کانون اول ۱۸۳۸، تاریخ انتخابی ۱۸ شباط ۱۸۹۹
 درسعادته سفیری: موسیو قونستان.

فالمنک قراللیغی

قرالیچه حشمتلو ویلهامین حضرتلری، ولادتی ۳۱
 آغستوس ۱۸۸۰، قعودی ۲۳ تشرین ثانی ۱۸۹۰ سن

رشدہ وصولی ۳۱ آگستوس ۱۸۹۸ پرنس ہازی
ارنست دوق دومکلنبورغ ایلمہ ازدواجی ۷ شباط ۱۹۰۱
پدری: متوفی قرال اوچچی کیلیوم، والدہسی: اما دو
والدہک یرمونت، حالہسی: صوفی، درسعادتدہ سفیری:
موسیو دو وکران.

قرہ طاغ پرنسلکی

پرنس فیخامتلو برنجی نیقولا حضرتلری: تولدی
۱۸۴۱، قعودی: ۱۴ آگستوس ۱۸۶۰، میلہ نا ووقوویج
ایلمہ ازدواجی ۱۸۶۰، اولادی: دانیلو، میرقو، پییر،
کریمہلری: میلیچا، ستانا، هلن، اننا، فسہنی، ودرہ،
پدری: متوفی میرقو پتروویج، والدہسی: متوفیہ ستانا
مانتینوویج، عموجہسی: دانیلو، درسعادتدہ سفیری:
موسیو باکیچ.

لوکسنبورغ غران دوقہلغی

گران دوق فیخامتلو آدولف حضرتلری: تولدی
۲۴ نومبر ۱۸۱۷، قعودی ۲۳ کانون اول ۱۸۹۰ پرنس
آدہلابید دانتہالت ایلمہ ازدواجی ۱۸۵۱، اوغلی: کیلیوم،
کریمہسی: ہیلدا، پدری: متوفی کیلیوم دو ناساٹو،
والدہسی: متوفیہ لوئیز دو ساقس۔ التنبورغ، برادری:
نیقولا، عمشبرہلری: ماری، صوفی.

موناکو پرنسلیکی

پرنس فیخامتلو آلبرت حضرتلری: تولدی ۱۳
 تشرین تانی ۱۸۴۸، قعودی ۱۰ ایلول ۱۸۸۹، زوجہ سی:
 پرنس آلیس ہن، پدری: متوفی اوجنچی شارل،
 والدہ سی: متوفاة آنتوانت دو مہرود.

وورتمبرغ قراللیگی

قرال حشمتلو ایکنجی ویلہم حضرتلری: ولادتی
 ۲۵ سباط ۱۸۴۸، قعودی: ۶ تشرین اول ۱۸۹۱،
 پدری متوفی فرہدریق دو وورتمبرغ، والدہ سی: متوفاة
 قاترین دو وورتمبرغ.

یونانستان قراللیگی

قرال حشمتلو پرنجی یورکی حضرتلری: تولدی ۲۴
 کانون اول ۱۸۴۵، قعودی ۵ حزیران ۱۸۶۳، روسیہ
 ارکان قراللیسی اعضاسندن غران دوق قسطنطین حضرتلرینک
 کریمہ سی اوغالیہ ازدواجی ۱۸۶۷، اولادی: قسطنطین
 یورکی، نیقولا، اندرہ، قریستوف، کریمہ سی: ماری، پدری:
 دانیمارقه قرالی طقوزنجی قریستیان حضرتلری، والدہ سی:
 دانیمارقه قرالیچہ سی۔ لوئیر دوہس۔ قاسل، برادرلری:
 فرہدریق والدہ مار: عمشیرہ لری: انکلترہ قرالیچہ سی
 علیکساندرا، چارنیقولا حضرتلرینک والدہ سی رانمار،
 تیرا، عموجہ لری: جنرال ژول، جنرال ژان، تیزہ سی: فرہ-
 دریق، در سعادندہ سفیری: موسیولو پرنس ماوروقورداتو.

اناطولی عثمانی تیمور یولی

حیدر پاشا - انقره خطی

تقلتی (۱۵۰۰۰۰) کیلوگراملق تام واغون یوکی
 اولوق ویا اقللاً اشبو تقلت ایچون اجرت نقلیه تأدییه
 قلمق اوزره سکرک صندوقه و سیر خفیف ایله اجرا
 ایدیله جک (پترول) صولی غاز نقلیاتی حقنده تطبیق
 قنده جق (۵) نومرولی فوق العاده و موقت تعرفه در.

اولا:

حرکت موافقی

حرکت موافقی		تیمور یولی وقفه و آزار
ازمید یا خود درجه	حیدر پاشا	
التون ایجه اوله رق و اشون باشه اخدا اولنه جق اجرت نقلیه		
	۲۰۰	ازمید
۴۵۰	۶۵۰	آطه بازار
۶۷۱	۸۷۱	کیوه
۱۰۰۱	۱۲۰۱	افکه
۱۱۸۲	۱۳۸۲	وزیر خان
۱۲۹۸	۱۴۹۸	بیله جک
۱۸۲۵	۲۰۲۵	اسکیشهر
۲۴۰۵	۲۶۰۵	ساریکوی
۲۸۵۰	۳۰۵۰	بولادلی
۳۰۱۵	۳۲۱۵	مالیکوی
۳۳۰۰	۳۵۰۰	سینجانکوی
۳۳۰۰	۳۵۰۰	انقره

ثانياً:

ثقلتي بنس بيك كيلوغرام اولمق و يا خود اقلان اول
مقدار ثقلت اعتباريله كوندريله جك پترولدن اخذي
لازم كلان اجورات ثقليله:

حرکت موافقي

ازميد يا خود درجه	حيدر پاشا	مورد و مواصلا
٢٨٠٢٥	٤١٥٥٠	صباچه
٣٦٠٢٥	٤٩٠—	آطه بازار
٥٣٠٥٠	٦٦٠٧٥	كبوه
٥٧٠٠٠	٧٢٠٠٠	آفحصار
٦٤٠٥٠	٧٧٠٧٥	مككجه
٧٩٠٠٠	٩٢٠٢٥	للكه
٨٤٠٠٠	٩٧٠٠٠	وزيرخان
٩١٠٧٥	١٠٥٠٠٠	بيله جك
١١٦٠٧٥	١٣٠٠٠٠	بوز او بولك
١٢٤٠٧٥	١٣٨٠٠٠	آبي اوكي
١٤٢٠٠٠	١٥٥٠٢٥	اسكيشهر
١٨٦٠٥٠	١٩٩٠٧٥	ساريكوي
٢٢٠٠٢٥	٢٣٣٠٥٠	بولادلي
٢٣٣٠٢٥	٢٤٦٠٥٠	ماليكوي
٢٥٤٠٧٥	٢٦٨٠٠٠	سنجان كوي
	٢٦٨٠٠٠	انقره

اوراق پوسته سی مراسلاتندن استیقا

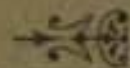
داخلي

مکتوب		عزیزه و اوراق مطبوعه و مصالح				امتنه تجاریه نمونه لری			
ساحل و داخل		ساحل و داخل		استیقا		ساحل و داخل		استیقا	
ساحل و داخل		ساحل و داخل		اولنه جق		ساحل و داخل		اولنه جق	
ساحل و داخل		ساحل و داخل		اجرت		ساحل و داخل		اجرت	
ساحل	داخل	ساحل	داخل	بارہ غروش		ساحل	داخل	بارہ غروش	
غرام	غرام	غرام	غرام	غرام	غرام	غرام	غرام	غرام	غرام
۱	۳۰	۳۰	۳۰	۰	۵	۳۰	۳۰	۰	۵
۲	۷۵	۵۰	۵۰	۰	۱۰	۷۵	۵۰	۰	۱۰
۲	۱۵۰	۱۰۰	۱۰۰	۰	۲۰	۱۵۰	۱۰۰	۰	۲۰
۴	۲۲۵	۱۵۰	۱۵۰	۰	۳۰	۲۲۵	۱۵۰	۰	۳۰
۵	۳۰۰	۲۰۰	۲۰۰	۱	۰	۲۵۰	۲۰۰	۱	۰
۶	۳۷۵	۲۵۰	۲۵۰	۱	۱۰	—	۲۵۰	۱	۱۰
۷	۴۵۰	۳۰۰	۳۰۰	۱	۲۰	۳۰۰	۳۰۰	۳	۰
۷	۵۲۵	۳۵۰	۳۵۰	۱	۳۰	۳۵۰	۳۵۰	۳	۲۰
۹	۶۰۰	۴۰۰	۴۰۰	۲	۰	۴۰۰	۴۰۰	۴	۰
۱۰	۶۷۵	۴۵۰	۴۵۰	۲	۱۰	۴۵۰	۴۵۰	۴	۲۰
	۷۵۰	۵۰۰	۵۰۰	۲	۲۰	۵۰۰	۵۰۰	۵	۰
	۸۲۵	۵۵۰	۵۵۰	۲	۳۰	۵۵۰	۵۵۰	۵	۲۰
	۹۰۰	۶۰۰	۶۰۰	۳	۰	۶۰۰	۶۰۰	۶	۰
	۹۷۵	۶۵۰	۶۵۰	۳	۱۰	۶۵۰	۶۵۰	۶	۲۰
	۱۰۵۰	۷۰۰	۷۰۰	۳	۲۰	۷۰۰	۷۰۰	۷	۰
	۱۱۲۵	۷۵۰	۷۵۰	۳	۳۰	۷۵۰	۷۵۰	۷	۲۰
	۱۲۰۰	۸۰۰	۸۰۰	۴	۰	۸۰۰	۸۰۰	۸	۰
	۱۲۷۵	۸۵۰	۸۵۰	۴	۱۰	۸۵۰	۸۵۰	۸	۲۰
	۱۳۵۰	۹۰۰	۹۰۰	۴	۲۰	۹۰۰	۹۰۰	۹	۰
	۱۴۲۵	۹۵۰	۹۵۰	۴	۳۰	۹۵۰	۹۵۰	۹	۲۰
	۱۵۰۰	۱۰۰۰	۱۰۰۰	۵	۰	۱۰۰۰	۱۰۰۰	۱۰	۰

عادی تعهدی مراسلاتندن اونی یارداق بر تمغا بولندن بشقه آروجه بر

اوله جق اجوراته مخصوص تعرفه

بوسنه سی



غزته و اوراق مطبوعه و مصالح		امتع تجاریه نمونه لری						
ساحل و داخل مراکز		استیفا		اوله جق		وزنک نسبت		
آره سنده تعاطی اولنان		امتع تجاریه نمونه لری		نسبت مترایده سی		مترایده سی		
غزته اوراق مطبوعه و مصالحک وزنلرینک نسبت مترایده سی		اجرت		اجرت				
ساحل	داخل	باره غروش		ساحل	داخل	باره غروش		
گرام	گرام	باره	غروش	گرام	گرام	باره	غروش	
۱۵۷۵	۱۰۰۰	۵	۱۰	۱۰۵۰	۱۰۰۰	۱۰	۲۰	۱۵
۱۶۵۰	۱۱۰۰	۵	۲۰	۱۱۰۰	۱۱۰۰	۱۱	۰	۳۰
۱۷۲۵	۱۱۵۰	۵	۳۰	۱۱۵۰	۱۱۵۰	۱۱	۲۰	۴۵
۱۸۰۰	۱۲۰۰	۶	۰	۱۲۰۰	۱۲۰۰	۱۲	۰	۶۰
۱۸۷۵	۱۲۵۰	۶	۱۰	۱۲۵۰	۱۲۵۰	۱۲	۲۰	۷۵
۱۹۵۱	۱۳۰۰	۶	۲۰	۱۳۰۰	۱۳۰۰	۱۳	۰	۹۰
۲۰۰۰	۱۳۵۰	۶	۳۰	۱۳۵۰	۱۳۵۰	۱۳	۲۰	۱۰۵
	۱۴۰۰	۷	۰	۱۴۰۰	۱۴۰۰	۱۴	۰	۱۲۰
	۱۴۵۰	۷	۱۰	۱۴۵۰	۱۴۵۰	۱۴	۲۰	۱۳۵
	۱۵۰۰	۷	۲۰	۱۵۰۰	۱۵۰۰	۱۵	۰	۱۵۰
	۱۵۵۰	۷	۳۰	۱۵۵۰	۱۵۵۰	۱۵	۲۰	
	۱۶۰۰	۸	۰	۱۶۰۰	۱۶۰۰	۱۶	۰	
	۱۶۵۰	۸	۱۰	۱۶۵۰	۱۶۵۰	۱۶	۲۰	
	۱۷۰۰	۸	۲۰	۱۷۰۰	۱۷۰۰	۱۷	۰	
	۱۷۵۰	۸	۳۰	۱۷۵۰	۱۷۵۰	۱۷	۲۰	
	۱۸۰۰	۹	۰	۱۸۰۰	۱۸۰۰	۱۸	۰	
	۱۸۵۰	۹	۱۰	۱۸۵۰	۱۸۵۰	۱۸	۲۰	
	۱۹۰۰	۹	۲۰	۱۹۰۰	۱۹۰۰	۱۹	۰	
	۱۹۵۰	۹	۳۰	۱۹۵۰	۱۹۵۰	۱۹	۲۰	
	۲۰۰۰	۱۰	۰	۲۰۰۰	۲۰۰۰	۲۰	۰	

وزن اعظمی

وزن اعظمی

وزن اعظمی

استیفا غلظت و وزن اعظمی مقرر دکادر
میباشد، یکی باره و فاصله بر غروش
۳۰۰۰ گرم و کسور ایون سواحل
۳۰۰۰

غروش و عادی علم و خبر ایلردن ایکی غروش استیفا اولتور.

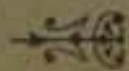
اوراق پوسته سی مراسلاتدن استیفا

اتحاد

غزته و اوراق مطبوعه			اوراق مصالح			امتنه تجاربه نمونه لری		
وزنك نسبه	استیفا اوله جق	وزنك نسبه	وزنك نسبه	استیفا اوله جق	وزنك نسبه	استیفا اوله جق	وزنك نسبه	استیفا اوله جق
مترایده سی	اجرت	مترایده سی	مترایده سی	اجرت	مترایده سی	اجرت	مترایده سی	اجرت
غرام	پاره	غروش	غرام	پاره	غروش	غرام	پاره	غروش
۵۰	۱۰	۱۰	۵۰	۱	—	۵۰	۰	۲۰
۱۰۰	۲۰	۲۰	۱۰۰	۱	—	۱۰۰	۰	۲۰
۱۵۰	۳۰	۳۰	۱۵۰	۱	—	۱۵۰	۰	۳۰
۲۰۰	—	—	۲۰۰	۱	—	۲۰۰	۱	—
۲۵۰	۱۰	۱۰	۲۵۰	۱	۱۰	۲۵۰	۱	۱۰
۳۰۰	۲۰	۲۰	۳۰۰	۱	۲۰	۳۰۰	۱	۲۰
۳۵۰	۳۰	۳۰	۳۵۰	۱	۳۰	۳۵۰	۱	۳۰
۴۰۰	—	—	۴۰۰	۲	—	وزن اعظمی		
۴۵۰	۱۰	۱۰	۴۵۰	۲	۱۰			
۵۰۰	۲۰	۲۰	۵۰۰	۲	۲۰			
۵۵۰	۳۰	۳۰	۵۵۰	۲	۳۰			
۶۰۰	—	—	۶۰۰	۳	—			
۶۵۰	۱۰	۱۰	۶۵۰	۳	۱۰			
۷۰۰	۲۰	۲۰	۷۰۰	۳	۲۰			
۷۵۰	۳۰	۳۰	۷۵۰	۳	۳۰			
۸۰۰	—	—	۸۰۰	۴	—			
۸۵۰	۱۰	۱۰	۸۵۰	۴	۱۰			
۹۰۰	۲۰	۲۰	۹۰۰	۴	۲۰			
۹۵۰	۳۰	۳۰	۹۵۰	۴	۳۰			
۱۰۰۰	—	—	۱۰۰۰	۵	—			
۱۰۵۰	۱۰	۱۰	۱۰۵۰	۵	۱۰			

• عادی تمهیلی مراسلاتدن بر واطاده علم و خبریلردن ایکی غروش آیرود

اوله جق اجورانه مخصوص تعرفه



مستسی

غزته و اوراق مطبوعه			اوراق مصالح			مکاتیب	
وزنک نسبت	استیفا اوله جق	مترایده سی	وزنک نسبت	استیفا اوله جق	مترایده سی	وزنک نسبت	استیفا اوله جق
غرام	پاره	غروش	غرام	پاره	غروش	غرام	غروش
۱۱۰۰	۵	۲۰	۱۱۰۰	۵	۲۰	۱۵	۸
۱۱۵۰	۵	۳۰	۱۱۵۰	۵	۳۰	۳۰	۷
۱۲۰۰	۶	—	۱۲۰۰	۶	—	۴۵	۳
۱۲۵۰	۶	۱۰	۱۲۵۰	۶	۱۰	۶۰	۴
۱۳۰۰	۶	۲۰	۱۳۰۰	۶	۲۰	۷۵	۵
۱۳۵۰	۶	۳۰	۱۳۵۰	۶	۳۰	۹۰	۶
۱۴۰۰	۷	—	۱۴۰۰	۷	—	۱۰۵	۷
۱۴۵۰	۷	۱۰	۱۴۵۰	۷	۱۰	۱۲۰	۸
۱۵۰۰	۷	۲۰	۱۵۰۰	۷	۲۰	۱۳۵	۹
۱۵۵۰	۷	۳۰	۱۵۵۰	۷	۳۰	۱۵۰	۱۰
۱۶۰۰	۸	—	۱۶۰۰	۸	—	۱۶۵	۱۱
۱۶۵۰	۸	۱۰	۱۶۵۰	۸	۱۰	۱۸۰	۱۲
۱۷۰۰	۸	۲۰	۱۷۰۰	۸	۲۰	۱۹۵	۱۳
۱۷۵۰	۸	۳۰	۱۷۵۰	۸	۳۰	۲۱۰	۱۴
۱۸۰۰	۹	—	۱۸۰۰	۹	—	۲۲۵	۱۵
۱۸۵۰	۹	۱۰	۱۸۵۰	۹	۱۰	۲۴۰	۱۶
۱۹۰۰	۹	۲۰	۱۹۰۰	۹	۲۰	۲۵۵	۱۷
۱۹۵۰	۹	۳۰	۱۹۵۰	۹	۳۰	۲۷۰	۱۸
۲۰۰۰	۱۰	—	۲۰۰۰	۱۰	—	۲۸۵	۱۹

استیفا اوله جق
مترایده سی
وزنک نسبت

وزن اعظمی

وزن اعظمی

استیفا اوله جق اجورانه مخصوص تعرفه

پوسته پاکتلی اجورائی

ممالک بحر و سہ شاہانہ پوستہ خانہ لری آرد سندیہ تعاطی
اولنہ جق پوستہ پاکتلی حقندہ بالاستیدان مرعیتہ
ارادہ سنیہ حضرت بادشاہی شرفسوح بیوریلان نظامنامہ
صورتندن :

اون ایکنجی مادہ۔ پوستہ پاکتلیک اجرتی آئیدہ
کوستریلان اساس اوزرینہ حساب و بر وجه پیشین
استیفا اولنور «۱» ایکنسک آرد سندیہ کی وسائط نقلیہ
تیمور یول و واپوردن عبارت بولنان مراکز اجورائی:
مرمرہ ایله بر لکده بحر سیاہ وینہ مرمرہ ایله برابر
بحر سفید و برده بحر احمر و هر قول تیمور یولی بر
دائرہ عد و اعتبار ایدیلہ رک بونلردن بر دکر و یا خود بر
قول تیمور یول اوزرندہ نقل۔ اولنہ جق اشیا دن «۱» برنجی
دائرہ اعتباریله درت غروش و ایکی دکر و یا خود
ایکی قول تیمور یول و یا بر دکر ایله بر قول تیمور یول
اوزرندہ نقل اولنہ جق اشیا ایچون «۱» ایکنجی دائرہ
اعتباریله سکر غروش و اوچ دکر و یا خود ایکیدن زیادہ
تیمور یول قولی و یا ایکی دکر بر قول تیمور یولی و
یا خود ایکی قول تیمور یولی و بر دکر دن نقل اولنہ جق
اشیا ایچون «۱» اوچنجی دائرہ اعتباریله اون ایکی غروش
الہ مجتدر .

بش کیلوغرامدن زیادہ سنک دخی قبولی جائز اولان
 اشیا ایچون ہر کیلوغرام وکسورندہ درجات تلتہ محررہ یہ
 کسورہ بر وایکی اوچ عروش ضم اولانہ جقدر .
 قیمت تقدیر ایدلمش با کتلی ایچون ہر بیک عروش
 وکسورندہ بشقہ جہ ایکشر عروش اجرت تأمینہ آنہ جقدر
 ۲۵۰ ایکسنک آرہ سنسدہ نیور یول و واپور بولنمیان
 مراکز اجورائی:

ثقلت				
دائرہ	دائرہ	دائرہ	دائرہ	دائرہ
برنجی	ایکجی	اوججی	در دنجی	اشنجی
۴	۴	۴	۴	۴
۴	۴	۵	۷	۷
۴	۷	۱۰	۱۳	۱۶
۸	۱۴	۲۰	۲۶	۳۲
۱۲	۲۱	۳۰	۳۹	۴۸
۱۶	۲۸	۴۰	۵۲	۶۴
۲۰	۳۵	۵۰	۶۵	۸۰
۴	۷	۱۰	۱۳	۱۶

۲۵۰ گرامہ قدر
 ۳۵۰ گرامدن، بشوز گرامہ قدر
 ۵۰۰ گرامدن یوقاری ۱ کیلوگرامہ قدر
 ۱ کیلوغرامدن یوقاری ۲
 ۲
 ۳
 ۴
 ۵
 ۶
 ۷
 ۸
 ۹
 ۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰

دما فضلہ ثقلی اولان با کتلی ہر کیلوغرام
 وکسوری ایچون

قیمتی پوستہ با کتلی ایچون قیمت مقدرہ دن ہر
 بیک وکسوری ایچون برنجی دائرہ ایکی، ایکنجیدہ
 اوچ، اوچنجیدہ درت، در دنجیدہ بش و بشنجیدہ التی
 عروش اجرت تأمینہ اخذ اولنور.

ساحلده و نیمور بیل گذرگاهنده بوانان پوسته خا-
نه لرنه، داخلده کائن و نیمور و واپور بولمیان محللر آرد-
سنده تعاطی اولنه جق پوسته با کتتری ایچون هر ایکی
تعرفه تلفیق اولنه جقدر .

اخبار کیفیت ایدل کدن نهایت اون کونه قدر با کتتری
اخذ ایلمیانلردن مرور ایده جک هر هفته ایچون پاکت
باشه قرق باره ارضیه الیه جقدر .

اخذ اجرت

اون اوچنجه ماده- پوسته با کتترینک اجرتی پوسته
بولی اوله رقی استیفا و اشبو پوللر بسوق ورقه سنک
اوزرنده محل مخصوصه وضع و تاریخ مهری ایله ابطال
ایدیلور .

ختم

KITAPLIĞI



فهرست نوسال عطائی

احوال هوایی

- ۳ بر سنه لك تحولات هواییه
- ۴ ۳۰۶ سنه سنن ۳۱۵ سنه قدر وسطی اوله رق میلیمترو
حسابله نزول ایدن باران
- ۵ مدت مذکوره ظرفنده اعظمی و اصغری درجه حرارت
- ۶ استانبول احوال اقلیمیته سی
- ۷ درسمعادنده ساعت آلافرانغه ۲ ایکن بلاد سائزدهده مقداری

فصول اربعه

- ۱۴ زراعت : ایلك بهار ، یاز ، صوك بهار ، قیش
- ۲۱ بعض چچك صوغانلرینك زمان غمری

مفظ صحت

- ۲۱ جریان هوا ، روزگارلر ، یوز فصل بیقانیلور
- ۲۷ وصایای صحیه و بینه نه صاحبلك دوکوله سنی منع ایدیجی
بر مایع ، بر مایع هاذیم ، توالت صوبی ، باشده کی کیملری
ازاله ایتمک
- بوروشقلغی دفع ایدن مرهم ، اسپرتوبه قارشی ، برون قنامه سنه
قارشی ساده بر اصول
- ۳ ال و آیاقده حصوله کلان عفونت و چاتلاقلرک نداویسی
یارم باش آغریسنه علاج

معلومات زراعیہ

	صفحہ
شفتالیلرک محافظہ سی . المارک محافظہ سی . نافع بر دیش	۳۶
طوزینک اعمالی ، سوٹک محافظہ سی . سیوری - ینکدن محافظہ	
پورطہ نک محافظہ سی	۳۷
جیچکارک صنعی تلونجی	۳۷
اکشیہکہ باشلامش ترہ یاغنی تازملک	۳۸
فرانسہ دہ تناقص نفوس	۴۰

متوعہ

کرۃ ارض اوزرنندہ ۳۱۶ سنہ سی ظرفندہ بغدادی محصولی	۴۱
ممالک مہمدنہ نک باشلوچہ لرنندہ الیوم تداولده بولناک آلتون وکوش مسکوکاتک مقداری	
۱۹۰۱ سنہ سندہ دول بجر بہ نک مالک ارادینی قوۃ بجر بہ لاری	۴۵
متوعہ	۴۶
عادات غریبہ	۴۹
شکر	۵۱
قہوہ	۵۳
اورویا حکمدارانی حقندہ معلومات	۵۴
اناطولی عثمانلی تیمر بولی — حیدر پاشا - انقرہ خطلی	۶۴
اوراق پوستہ سی مرابلا بھن استیقا اولغوجق اجورانیہ مخصوص	۶۶
داخلی پوستہ سی	
اتحاد پوستہ سی — کذا	۶۸
پوستہ پاکتلی اجورانی	۷۰

(کتابخانه جهان) حسابہ مطبوع کلینہ فروخت اولی

قویملردن بعضاری

—><—

غروش

- ۳ مصور سالنامہ فنی — بر سنہ ظرفندہ کرڈ ارض
اوزرندہ وقوعہ کلان و فوعات مهمہ بی شتون مدنیہ بی
اختراطات و کشفیات، وفات ایدن ذوات عالیہ مک تراجم
احوالی، فطوغرافیا و پوستہ بولی قولکسیو و نجایتنہ
عائد معلوماتی حاویدر.
- ۵ قویم تجارت — تجارتہ متعلق معلومات مشوعہ
- ۲۰ ۲ اصول جدیدہ — تواریخ اسلامہ ایله برستیانہ مک
توفیق و تطبیق ایچون — احمد فخری بکک اوزیدر.
- ۳ غرمانامہ دائمی — مشیران عظامدن ارضروم والی
سابق دولتلو سامع باشا کاتر تلر بک اوزیدر.
- ۱۵ ہدیہ سال — قویم نویں — معلومات اہل افسیقہ
و ساترہ ایله حکمداران اجنبیہ مک رسالری حاویدر.

KITAPLIGI

بهر سنہ نشر اولتان سالنامہ دولت علیہ عثمانیہ و ولایات
شاعانہ سالنامہ لری دغی فروخت اولتور.